Bärwalde

Frühschoppen bis zum Abendbrot



Festwochenende vor.

Fahrzeuge zur Technikschau um den Dorfteich auf. Auch die Kameraden wurde C. Damme. aus Weinböhla waren mit der großen Während den Spielpausen wurde im dieser Schau war. Nur Kamerad blaskapelle aus Dietersdorf ein, Sachpreise. nun bereits zum 5. Mal. Die Musi- Der erlebnisreiche Tag klang abends Walter Ulbrich Gastgeber war. Zum aus

Bärwalde am 28.06.2013 17 Uhr – 40. Mal fand das Vogelschießen statt. die Glocken läuten zum Feierabend. Mit musikalischer Begleitung durch Die Bärwalder bereiten sich auf das die Grenzlandblaskapelle wurde 13 Uhr B. Klingner, der Schützen-Ab 18 Uhr stellten anlässlich des könig 2012, abgeholt. Anschließend 70 jährigen Jubiläums der Freiwilli- spielte die Grenzlandblaskapelle auf gen Feuerwehr die Feuerwehren aus dem Festplatz bis der Schützenkönig allen Ortsteilen von Radeburg ihre 2013 feststand; der 40. Schützenkönig

Drehleiter dabei. Diese wurde auf 30m Zelt ein tolles Kinderprogramm, von ausgefahren, was der Höhepunkt Muttis hervorragend organisiert, vorgetragen. Die Kinder spielten auf F. Balbrink durfte mit in die luftige ihren Instrumenten, sangen, trugen Höhe, um ein paar Erinnerungsfotos Gedichte und Witze vor und sogar für uns zu schießen. Gegen 22 Uhr Akrobatik war zusehen. Frau Voigt zeigte die Bärnsdorfer Feuerwehr (Musikschule) und Herr H. Lorenz ihre musikalisch und lichttechnisch waren die Jury; sie bewerteten alle brillanten Wasserspiele auf dem Darbietungen. Natürlich gab es nur Dorfteich. Anschließend begann Gewinner und jedes Kind erhielt ein die Jugenddisco mit DJ Contest. liebevoll verpacktes Präsent. Dafür Am Samstag traf die Grenzland- spendeten die Bärwalder Geld und

ker übernachteten im Dorf und im Festzelt mit der Band "Sedony", staunten nicht schlecht, dass auch die zum Tanz für jung und alt spielte,

Der Sonntag begann im vollbesetzten Festzelt mit dem Gottesdienst, den der Kirchspielchor und die Grenzlandblaskapelle feierlich mit gestalteten. Der Landtagspräsident Dr. Matthias Rößler hatte die Einladung zum Gottesdienst angenommen, um im Anschluss daran das Ehrenamt der Mitglieder der Feuerwehr, des Jugendclubs, des Kirchspielchores und die sächsichbayerische Freundschaft mit der Grenzlandblaskapelle zu würdigen. Danach begann der Frühschoppen, der allerdings bis zum Dunkel werden dauerte. Musikalisch umrahmt bis ca. 15 Uhr von der Grenzlandblaskapelle wurde gemeinsam gegessen, getrunken, erzählt und im Hintergrund wurden Die Abschlußklassen der Heinrich-Zille Mittelschule Radeburg. Filme über Ereignisse in Bärwalde

ren aller Ortsteile im Zelt. Bei am Freitag, dem 5. Juni, die Absol-Kaffee und Kuchen gab es rege venten des Jahrgangs 2013 feierlich Unterhaltungen. ihnen wurde ein aus der Mittelschule "Heinrich kurzweiliges Programm mit Eulen Zille" entlassen. Alle 57 Schüleund Falken aus dem Wildgehege rinnen und Schüler konnten sich Moritzburg geboten.

Für die köstliche Bewirtung und Ordnung auf dem Festplatz an diesen Zwei von Ihnen gehören mit einem Mitglieder des Jugendclubs, dafür 63 besten Mittelschülern Sachsens ein ganz herzliches Dankeschön. Es und wurden am darauf folgenden an diesem Abend auch so manche war ein wundervoll gelungenes Festwochenende. Dafür möchten sich die Einwohner bei allen Organisatoren, unter Leitung der Feuerwehr und dem Jugendclub Bärwalde, recht herzlich bedanken.

Petra & Eberhard Damme

Im Namen aller



drei Tagen sorgten wie immer die Gesamtdurchschnitt von 1,06 zu den

Herzlichen Glückwunsch!

"Junimond" und mit einem eigens

ausgezeichnet.

Mittelschule "Heinrich Zille" Radeburg

Es ist vorbei,

bye, bye, Zillezeit

Für fast alle Absolventen beginnt nun die Berufsausbildung, doch etwa ein Drittel des Jahrgangs wird weiter "Doch jetzt tut's nicht mehr weh, zur Schule gehen und ein Abitur oder nein es tut nicht mehr weh . . über ihr Abschlusszeugnis freuen. Fachabitur ablegen. Wir wünschen euch allen viel Erfolg.

war die Erleichterung anzusehen, wir werden euch nicht vergessen. als sie endlich ihr Zeugnis in den Händen hielten und dennoch floss

Frei nach der Musik von Rio Reisers Montag im Rahmen eines Festak- Träne. Das mag an der Musik von tes von Kultusministerin Brunhild Rio Reiser gelegen haben oder am Am Montag trafen sich die Senio- dafür geschriebenen Text wurden Kurth im Sächsischen Landtag Flair der neuen Aula oder auch einfach an den Erinnerungen an die Schulzeit, die in diesem Moment schon Geschichte war.

Liebe Absolventen, behaltet die Den Schülerinnen und Schülern Zillezeit in guter Erinnerung, auch

> Michael Ufert -Schulleiter-

Grund- und Mittelschule Radeburg

Der Ton macht die Musik

Das Polizeiorchester des Freistaates Sachsen zu Besuch in Radeburger Schulen



Endlich hatte der Dirigent alles im Griff.

der Radeburger Grundschule. Was dort aufgebaut war, sah so gar nicht nach Polizei aus: Blasinstrumente aller Art, verschiedenste Schlag- und Rhythmusinstrumente, sogar eine E-Gitarre war dabei.

Mit großer Spannung warteten die Schüler der Grund- und Mittelschule auf den Beginn. Doch was war das? Ein großes Durcheinander und eine Kakophonie von Tönen war zu hören. Einige Schüler hielten sich spontan die Ohren zu, die Lehrer blickten verwirrt. Jedes Instrument wollte den Ton angeben und ein Dirigent war nicht in Sicht. Schließlich

Am Donnerstag, den 4. Juli 2013 Mikrofon und sorgte für Ordnung. hieß es für vier Klassen der Zille- Nach und nach stellte er die Instruschule auf geht's in die Turnhalle mente und deren Eigenheiten vor. Wobei einige Instrumente immer

noch vorlaut waren und tonangebend sein wollten.

Nachdem dann doch der Dirigent den Taktstock übernahm überzeugten uns die Musiker von ihrem Können. Nicht nur Blasmusik son dern auch Rock- und Filmmusik beeindruckten die Hörer.

und optischen Eindrücken, wurde den Schülern klar, dass auch in der Musik nichts ohne Teamgeist und Zusammenhalt funktioniert. Man muss sich absprechen und aufeinander eingehen, damit kein heilloses Durcheinander, sondern ein sinnvolles Miteinander entsteht.

Beate Wolter, Steffi Rous



übernahm ein Orchestermitglied das Begeisterung bei den Zuhörern.



Villkommen in der Bunten RABUblik!

den nötigen Raum zu geben.

Alle Jahre freuen sich unsere Rabu-Pulsnitz bis Plessa. Und noch mehr endlose, vielgestaltige Polonaise. allen denkbaren Farben. Eine bunte sten Aufmarsch aller Zeiten. Kun- in der Bunten RABUblik. Truppe in Rabu kommt da angetanzt, terbunte Kühe, Buntstifte, buntes

Zu bunt kann es angewallt und gerauscht und gibt der einem echten Nar- RABUblik die Ehre.

ren eigentlich nie Und in dieser Saison kommt nun ein werden, deshalb war kunterbunter Reigen an Umzugsteiles mal an der Zeit der nehmern, Partygästen und Zuschau-Farbenvielfalt als solcher ern auf uns zu, der sich diesmal selbst genug sein dürfte, denn leichter den je dürfte die Ideenfindung fallen: jeder nähe zur Bunten Republik Neu-Fans thierisch auf die tollen Tage braucht einfach nur sein wahres stadt, denn diese drückt ja genauso und die Aufwartung von hunderten Gesicht zu zeigen - als Engel, als buntuniformierten Ihresgleichen Teufel, als Fuchs oder als Schwein, Multikulti aus wie unser RaBu. aus aller Narren Länder – von Lich- als Neunmalklug oder Rindvieh... tenberg bis Lommatzsch, und von Man sieht sie schon vor sich, die freuen sich alle auf die leichtsinnlich Und dann erst der Umzug. Der wird bekleideten Funken mit Röckchen in wahrscheinlich diesmal zum bunte-

Buntmetalle, bunte Diagramme, Fingernägel, Kondome, Perücken, Murmeln, Brillen... und bunte Eier so viele, wie man sonst nur zu Ostern im Sorbenland sieht. Oder die nicht zufällige Namens-

Federvieh, Clowns, Gummibären,

Lebensfreude, Musikvielfalt und

Wir freuen uns darauf, dass ihr wieder begeistert dabei seid, mitmacht, mitlacht und gemeinsam mit uns Spaß habt, wenn es am 11.11. 11:11 Uhr auf dem Marktplatz heißt: Willkommen

Euer RCC





genau das ist die Frage, wenn mar die in frischem Farbton erstrahlende Kirche sieht. Die Meinungen darüber sind dorfauf dorfab durchaus geteilt. "Unsere Kirche schlüpferfarben? Ne! Geht gar nicht!" ist da

RAZ hat mal nachgefragt beim verantwortlichen Planer, Samuel Jenichen. Sein Architekturbüro hat sich in der Region Dresden einen Namen gemacht, was denkmalpflegerische Sanierung von Kirchen angeht. Er hat durchaus Verständnis für solche Meinungen, jedoch war das Ziel der Sanierung, die Kirche wieder in ihren ursprünglichen Zustand zu versetzen – das heißt, zurück zum monochromen klassizistischen Stil, in dem die Kirche 1841 erbaut wurde. Da gab es die farblich abgesetzten Fensterleibungen noch nicht, wie sie zuletzt zu sehen waren. Der Planer hat gemeinsam mit Restaurator Michael Gruner aus Batzdorf die ursprüngliche Farbe freigelegt und diese wieder ausgewählt. Sie wurde in alten Plänen als "helles rosa" beschrieben.

Lieferung und Montage von Schornstein-

systemen

Kaminöfen & Pelletöfen, Gartenkamine * Kamine für Passivhäuser, Speicheröfen Ofenreinigung & -reparaturen

3% Rabatt auf den Listenpreis im Monat August

hen Sie unsere große Ausstellung - 70 Öfen · <mark>www.ofenbau-pietzsch.de</mark> . 01468 Moritzburg/ OT Boxdorf · Hauptstraße 39 · Tel./Fax: 0351/4609122

Alles für Ihren Rasen... und für die **100% STIHL** Freizeit FÜR 189,00€ uxXon STIHL Motorsense FS 38 Wir beraten Sie gern STIHL

Motorrad Worlitzsch Bärwalder Str. 30 · 01471 Radeburg · Tel. 03 52 08/8 04 33

www.worli.de

2Takt 50ccm







01471 Radeburg • Anbaustraße 24 Telefon (03 52 08) 27 16 • Fax (03 52 08) 9 21 10

 Ausführungen aller Arten von Dacharbeiten • Schornstein – Dachklempnerarbeiten/Gerüstbau •

Der Dorfklub Sacka e.V. präsentiert:

Petra Zieger & Band -

30 Jahre live-on tour



zu Sacka am 10.08.13 Einlass ab 18 Uhr

Preis Erwachsene: 20,00 € € Kinder bis 12 Jahre in Begleitung der Eltern: 4,00 € Ermäßigt: 12,50 €

Als Vor- und Nachband spielen "Wilde Weiber"

druckass<u>.de</u> günstige Drucksachen z.B. Druckpreis für 1000 A4 Flyer 42,50 netto / 50,58 € inkl. MwSt 03 52 08 / 96 322

Mittelschule "Heinrich Zille" Radeburg

Aus Liebe zum Kind....

die einfach ihre Verbundenheit mit der Schule zeigen wollen.

gemeinsam mit ihren Schützlingen beim Vorspiel vor Eltern, Großeltern, Geschwistern und Lehrern, was nach einem Jahr harter Arbeit im Keyboard- und Gitarrekurs Finger sein können und vielleicht einmal nicht so geklappt hat. wird bald jemand von ihnen in unsewollen auf alle Fälle im nächsten Schuliahr weiter machen.

Frau Richert in Zusammenarbeit mit Frau Schneider geleitet wird, trat "Schneewittchen" auf.

sen teilnehmen, aber der Auftritt war buchstäblich ins Wasser gefallen. Vorspiel in der Nachbargemeinde. Dankbare Zuschauer spendeten entwickeln

Von Montag bis Donnerstag wird unser Angebot der Hausaufgabenbe-

sind aus unserem Schulalltag einfach wahr, Hausaufgaben in Gemeinnicht wegzudenken. Sie sind Rentner, schaft und unter Anleitung zu erledie noch lange nicht zum alten Eisen digen. So manch unlösbare Aufgabe zählen, ehemalige Lehrer, denen die entpuppt sich hier als super einfach, burg auf diesem Weg einmal an alle Förderung unserer Kinder immer Berichtigungen führen zu besseren noch am Herzen liegt, Radeburger, Noten und gemeinsame Projektarbeit trotz weit entfernter Wohnorte stellt kein Problem mehr dar.

Erst am Montag, dem 24. Juni, prä- Das alles wäre nicht möglich, wenn sentierten Rita und Horst Richert wir nicht Frau Knäschke und Frau Schwarz zu unserem Team zählen könnten, die jeden Montag die Nachmittags-Lernzeit übernehmen. Beide fiebern mit, wenn die Schüler dann die von ihnen gemeinsam entstanden ist. Einer entdeckte sein trainierten Arbeiten schreiben oder Interesse an Musik, ein anderer Kurzvorträge halten. Manchmal bemerkte, wie beweglich doch seine trocknen sie auch Tränen, wenn es

Die Geschichten ließen sich weiter rer Schulband zu sehen sein. Viele erzählen. Im Jahrbuch finden sich Ideen von unserem Medienge-Auf eine weitere Präsentation im Juni flitzten über den Hof, gebaut nach durfte sich die Mittelschule Ebers-bach freuen. Die Musiktheatergruppe experten, Herrn Bauer, die Sterne der Klassen 5-7, die wiederum von zum Greifen nahe brachte uns Herr Raum, Fragen zur Homepage und Pressearbeit beantwortete geduldig mit einer Neufassung des Märchens die Firma Ideenwerk Kroemke, manch graue Wand bunt zauberte Eigentlich wollte die Gruppe, wie der Grafikdesigner, Herr Bieler, der jedes Jahr, am Theaterfestival "Alles Schulklubgarten blüht durch den spielt" an den Landesbühnen Sach- grünen Daumen von Frau Kunert, ...

Wir danken allen, die in diesem So organisierte Frau Richert ein Schuljahr unser Schulleben bunter machten und unseren Kindern so viele Möglichkeiten zur Entfaltung viel Beifall - ein schöner Lohn für gegeben haben. Viele von ihnen ein Jahr Arbeit. Vielleicht könnte bleiben uns auch im nächsten sich hieraus auch eine Tradition Schuljahr treu - darüber freuen wir uns.

DEKRA Dresden

Sicher in den Urlaub starten

Technik-Check vor dem Urlaubs-Start Rückkehr nachzuholen, so die Sach-

Die Sachverständigen von DEKRA verständigen von DEKRA Dresden. Dresden sagen, worauf Autofahrer Ansonsten riskiert der Fahrzeughalter achten sollten, damit die Ferien zum ein Verwarnungs- oder Bußgeld -Vergnügen werden.

von Auto, Wohnwagen und Motorrad wurde. Dieses Ärgernis können Autosollte zum Pflichtprogramm gehö- fahrer auf einfache Weise vermeiden, ren", rät Wolfgang Thamm, Leiter wenn sie die demnächst fällige Prüfwesen bei DEKRA Dresden. Hauptuntersuchung etwas nach vorn "Hier muss die Technik zeigen, dass verlegen und sich ihre Plakette bereits sie den Strapazen einer langen Reise gewachsen ist. Räder und Reifen, Bremsen und Beleuchtung sind zu prüfen genauso wie Motoröl, Bremsflüssigkeit und Wasser.'

Hauptuntersuchung vorverlegen

auch dann, wenn der Prüftermin Auto prüfen. "Ein gründlicher Check erst während der Urlaubsfahrt fällig vor dem Urlaubsantritt holen.

Im Sommer drohen mehr Reifenplatzer

In den Sommermonaten steigt die Gefahr von Reifenplatzern, die immer wieder zu schweren Verkehrs-Wenn bei einem längeren Aus- unfällen führen, so eine Warnung landsaufenthalt die Prüfplakette am der Sachverständigen von DEKRA Fahrzeug abläuft, haben Autofahrer Dresden. Zu den häufigsten Ursaim Urlaubsland in der Regel damit chen eines Reifenausfalls zählt das keine Probleme. Anders ist es bei der Fahren mit zu geringem Reifendruck. Rückreise nach Deutschland. Hier Als Folge davon verrichtet ein Pneu gilt die Verpflichtung, die Hauptun- eine größere Walkarbeit und erhitzt tersuchung unverzüglich nach der sich dadurch immer stärker, bis

KellerOpenAirFestival 2013

09.08. - 11.08.

Friedrich-Ludwig-Jahn Allee 10 / Radeburg u.a. mit dabei:

Burnin' Blankets / Überdosis Schwein Leika Lost In Space / Grünfeuer / Traft The Smokkings / The Opposite Of Maybe Sir Robin & The Longbowmen

Alljährlich wird in Radeburg wieder das sommerliche Keller Open Air Festival zelebriert. Mit dabei sind wieder einige tolle, handverlesene, junge, dynamische, exquisit einzigartige Bands aus der Region. Zum Rocken, Lauschen und Tanzen ist jeder herzlich eingeladen.

Wie bei Konzerten üblich, könnten die Instrumente unter freiem Himmel durchaus laute Töne von sich geben. Wir bitten alle umliegenden Anwohner, eventuelle Geräusche zu entschuldigen.

Radeburg

Neues Zille-Buch im Heimatmuseum

Ab dem 01. 06. 2013 ist im Heimatmuseum Radeburg, neben den Heften zur Stadtgeschichte, ein neues Zille-Buch erhältlich. Unter dem Titel: "Heinrich Zille -unterwegs in seinem Milljöh zu den wichtigsten Aufenthaltsorten", wurde vom Bäßler Verlag Berlin ein empfehlenswertes Buch herausgegeben, dass unter der fachlicher Beratung von Jürgen Borgard, Zille-Museum Berlin, entstand. Zilles Grafiken und Fotografien unterstreichen abwechslungsreich die Beschreibung seines Lebens.

> Hartmann, Heimatmuseum Radeburg Heinrich-Zille-Straße 9

Grundschule Radeburg

DANKESCHON

möchte in Radeburg die uns jedes Jahr der Vor- Gewinne für die Tombola spenden. stand des Durch die unkomplizierte Zusam-Vereins zur menarbeit mit dem IDEENWERK Förderung der KROEMKE, welche uns ihre Fir-Grundschule Rade- menräume zur Vorbereitung der Tombola bereitstellte und Steffi Unterstützer unseres Vereins im Krause die Sachspenden einsam-Namen aller Vereinsmitglieder, melte wäre die Tombola 2012 kaum denkbar gewesen.

Wir wünschen allen Radeburgern Wir konnten in diesem Jahr für einen schönen Sommer und freuen unsere Grundschüler eine "interak- uns schon Sie auf dem Weihnachtsmarkt an unserer "Bude" wiederzusehen

> Der Vorstand des Vereins zur Förderung der Grundschule Radeburg



Anzeigenschluß für den nächsten eburger Anzeiger ist der 16.08.2013 Werbung Kroemke August-Bebel-Str. 2 • 01471 Radeburg Tel. 035208/80810 www.radeburger-anzeiger.de www.kroemke.de

Suche kleine Wohnung oder Zimmer ab sofort, gern möbiliert.

Tel. 035208-341826

Garten abzugeben in der Röderaue. P. n. V. Tel. 035208-91870

2-Raum-Whg. in Reinersdorf bei Ebersbach

ab 01.08.2013 zu vermieten. $63m^2$, Bad + WC, 271,00 Euro kalt + NK

Telefon: 0172/3665116 und 03 52 49 / 7 49 19

Bringe Ihrem PC das Laufen bei! Hilfe für kleine Firmen und Privat. Beratung, Installation, 24h-Service, Schulung nach Ihrem Bedarf Jäkel, Kleinnaundorf, Kurzer Weg 7/32 Telefon 03 52 40 / 7 21 64

Einfamilienhaus in Kalkreuth zu verkaufen

ca. 100 m² Wfl., Keller, Garage, Nebengelass, Pool auf 1000 m² Grund mit Fernblick, Bj.1982, modernisiert - super gepflegt 198 T€ zzgl. 5,95% Prov.

Tel. 0351-2685821 www.keller-immobilien.de



Lohnsteuerhilfeverein Arbeitnehmer betreuen wir von A-Z im Rahmen einer Mitglied-

Einkommensteuererklärung,

schaft bei der

wenn sie Einkünfte ausschließlich aus nichtselbständiger Tätigkeit haben.

Beratungs-Stelle: 01471 Radeburg · Dresdner Str. 6 Ruf 03 52 08 - 9 19 60 od. 21 93

Kleiner Pferdestall in Moritzburg

Tel.: 0172 3 53 21 98

kommen sie gern in die Radeburger treuung rege genutzt. Durchschnitt-Mittelschule, obwohl sie weder Schü-ler noch angestellte Lehrer sind. Sie mehr) nehmen täglich die Chance

stalter, Herrn Finke, Solarmobile

Silke Große

Heimat - und Naturschutzverein Promnitztal e.V.

01471 Radeburg Bärnsdorfer Hauptst. 48

würden wir uns sehr freuen!

Dyndeber Slung

den Lehrern und Schülern unserer

Grundschule in Radeburg sagen.

unsere Grundschüler eine "interak-

tive Tafel" im Wert von 3556,91€

kaufen. Der Gewinn aus der Tom-

bola vom Weihnachtsmarkt 2011

floss in diese Anschaffung. Die

Differenz wurde aus Vereinsmitteln

Durch Ihre Unterstützung der

Tombola auf dem Heinrich-Zille-

Weihnachtsmarkt 2012 konnten

wir 1085.93€ erwirtschaften.Von

diesem Geld haben wir in den letzten

Wochen 2 hochwertige Säulengrills,

eine Feuerschale und Material zur

Ausgestaltung der Schule gekauft.

Außerdem wird es für die ABC-

Schützen in diesem Jahr eine kleine

Überraschung zum Schulstart geben.

Das alles ist nur durch Ihre Hilfe

Ein besonderer Dank an die Firmen

Heimat - und Naturschutz-

verein Promnitztal e. V.

Wir buttern wieder!

Am 11.08.2013 ab 14 Uhr zeigen die

Mitglieder des Heimat- und Natur-

schutzvereins Promnitztal e.V. im

Dorfgemeinschaftshaus Bärnsdorf

Zahlreiche Arbeitsschritte waren

nötig, bis von der Milch die Sahne

getrennt war und Butter geschlagen werden konnte. Begleiten Sie uns und

schauen Sie uns über die Schulter,

wenn wir mit historischen Geräten

aus "Omas" Küche Butter herstellen.

Aufruf: Damit alles so authentisch

wie möglich ablaufen kann, sind wir

auf der Suche nach einer Milchkanne,

die hygienisch einwandfrei verwendet

werden kann. Über eine Leihgabe oder

eine Spende einer solchen Milchkanne

den Weg von der Milch zur Butter.

dazu gezahlt.

möglich gewesen.

Informationen: http://Promnitztal.de/Heimatverein E-Mail: Heimatverein@Promnitztal.de Telefon/AB: 035208/2670

sich schließlich die Lauffläche vom Reifenunterbau löst. Risikofaktoren wie lange Fahrten, hohe Geschwin digkeiten, schwere Ladung und hohe Außentemperaturen begünstigen den Ausfall eines Reifens noch. Nach dem Rat von Wolfgang Thamm

Experte bei DEKRA in Dresden, gehört vor jeder längeren Autoreise daher ein Check der Reifen zum Pflichtprogramm. Wichtig: Reifenfülldruck bei kalten Reifen überprüfen, falls nötig nach der Betriebsanleitung anpassen und alle zwei bis drei Tankstopps erneut kontrollieren. Eine große Gefahr geht auch von überalterten Reifen aus, die häufig an Fahrzeugen mit geringer Fahrleistung zu finden sind wie etwa an Cabrios, Wohnmobilen oder Anhängern. Laut Empfehlung der DEKRA sollter Reifen mit einem Alter von mehr als sechs Jahren ausgetauscht werden Ratsam ist weiterhin ein Check der Reifen auf äußere Schäden. Eingefahrene Fremdkörper oder Reifenschäden, etwa durch das Auffahren auf scharfkantige Bordsteine, können einen Reifenausfall begünstigen.

Schweres nach unten. Mountain-Bike, Surfbrett und Segelboot zum Urlaubsglück gehört allerhand Zubehör. Sicher befestigt landet es unterwegs nicht auf der Straße. Ist das Gepäck im Innenraum gut verstaut damit es im Ernstfall nicht zum tödlichen Geschoss wird? Schwere Teile gehören nach unten und möglichst nicht aufs Dach, Ladung in Vans und Kombis mit soliden Trennnetzen sichern oder mit Spanngurten festzurren. Aufs zulässige Gesamtgewicht und genügend Sicht nach hinten achten. Beim Beladen außerden darauf achten, dass man nötigenfalls schnellen Zugriff auf den Verbands sucht für Misten und auf Koppel kasten, das Warndreieck und diedringend erfahrenen Mitarbeiter Warnweste hat.

Pressebüro Rolf Westpha

Radeburg

Informationen und Bekanntmachungen der Stadt Radeburg mit den Ortsteilen Bärnsdorf, Bärwalde, Berbisdorf, Großdittmannsdorf und Kurort Volkersdorf amtliche Mitteilungen des Stadtrates und der Stadtverwaltung Radeburg



Sitzung des Stadtrates 29.08.2013 - 19:30 Uhr im Ratssaal der Stadt Radeburg

Schuldnerberatung

am Freitag, den 23.08. von 9-12 Uhr; Bürgerbüro Erdgeschoß

Technischer Ausschuß 23.07.13 - 19.00 Uhr im Ratssaal der Stadt Radeburg

Stadt Radeburg - Bauamt

Information des Stadtbauamtes Verkehrsbehinderungen durch Brückeninstandsetzungsarbeiten und deren Vorbereitung

brücke Boden durch die Agro nicht möglich.

Am 01. August 2013 beginnen Landschafts- und Tiefbau GmbH Instandsetzungsarbeiten an der aus Radeburg. Aufgrund der durch Fußwegbrücke Angelsteg (Boden/ das Hochwasser verstärkten Schä-Großdittmannsdorf) durch das den müssen dabei beide Brücken Bauunternehmen Henry Kunert jeweils voll gesperrt werden. Bitte aus Dresden-Weißig. Bis dahin beachten Sie die örtlichen Hindauern die Arbeiten an der Holz- weise. Eine Fußgängerquerung ist

Vollsperrung Berbisdorfer Straße in Großdittmannsdorf

Die Kanalbauarbeiten werden in kann wieder von der Hauptstraße die Pappelstraße möglich. Danach Arbeiten verzögern sich dadurch!

der Berbisdorfer Straße fortge- zugefahren werden. Der Zugang zur setzt. Die Arbeiten erfolgen unter kITA wird immer gewährleistet. abschnittsweiser Vollsperrung. Es Ab 29.07.2013 wird der Abschnitt empfiehlt sich, planbare Lieferungen und Entsorgungen vorab durchführen zu lassen. Zur Zeit Genaue Informationen zum Ablauf ist der Abschnitt Hauptstraße bis und den aktuellen Sperrbereichen Berbisdorfer Straße 8 voll gesperrt.
Die Anfahrt der KITA ist vom Bitte verstellen Sie nicht mit 22.07.bis 28.07.2013 nicht mög- Ihren Fahrzeugen die Anfahrten lich. Bis dahin ist die Zufahrt über des jeweiligen Baubereiches! Die

Vorankündigungen Schadensbeseitigungen im Gesamtgebiet

Nach den Hochwasser- und Starkregenereignissen werden zur Zeit noch die Angebote zur Schadensbeseitigung eingeholt. Parallel wird aber bereits mit der Gefahrenbeseitigung begonnen. Eine Vorankündigung von Behinderungen ist nicht immer möglich. Wir bitten um Ihr

Verkehrsbehinderungen aufgrund eines Brückenabbruchs und einer damit im Zusammenhang stehenden Vollsperrung der A 13 am 27./28.7.

kenabschnitt Marsdorf-Radeburg voll gesperrt werden.

Auf Grund der Sanierungsarbei-

Zum Brückenabbruch des Bw ten im Gewerbegebiet Radeburg 62Ü1 (A13) muss in der Nacht wird der Verkehr durch Radeburg vom 27.07.2013 - 20:00 Uhr bis über die Dresdner Straße, weiter 28.07.2013 - 8:00 Uhr der Strek- durch den Kreisverkehr Am Sinter, weiter zum Kreisverkehr Lidl und dort wieder auf die Autobahn geführt.

Informationen der Bürgermeisterin

725 Jahre Stadt Radeburg

Öffnungszeiten des Radeburger in den Vereinen oder eine solide Rathauses. Dienstags werden wir Finanzausstattung genauso eine dann bis 19 Uhr öffnen. Wer selbst Rolle wie eine noch stärkere Zusamlange Arbeitszeiten oder -wege hat, menarbeit zwischen Mittelschule, soll so die Möglichkeit bekommen, Schulklub und Vereinen. die für ihn wichtigen Dinge in Aufmerksame Spaziergänger oder unserem Haus zu erledigen. Die Montags-Öffnungszeit entfällt, dafür ist künftig auch am Donnerstag Vormittag geöffnet.

Frau Zeidler wird die Bibliothek und statten Sie sich rechtzeitig mit Urlaubs- und Freizeitlektüre aus. 2014 wird Radeburg sein 725. Stadt- finanziert werden muss jubiläum feiern. Das ist eine gute Die Mitglieder des Technischen täten der Vereine unter dieses Motto zu stellen und vielleicht ein ganzes Festjahr zu gestalten. Erste Ideen für kleinere oder größere Veranstaltungen gibt es schon, nun liegt es an Ihnen und uns, hieraus ein Programm zu stricken. Ich kann Sie nur ermuntern, sich aktiv zu beteiligen. Dass man auch in den Ortsteilen feiern kann, haben zum Beispiel die Bärwalder und Bärnsdorfer in den vergangenen Wochen wieder anschaulich unter Beweis gestellt. Hier gilt mein Dank den Organisatoren und den vielen Ehrenamtlichen, die immer wieder mit Engagement und Fleiß abwechslungsreiche und dadurch auch gut besuchte Veranstaltungen auf die Beine stellen.

Gespräches am 10. Juli 2013 im bleibt. Radeburger Zillebunker. Dort spielten Themen wie Schulungen zum

Am 1. August 2013 ändern sich die Vereinsrecht, die Nachwuchsarbeit

Radfahrer haben sicher die Plaketten gesehen, die an den Bäumen im Zille-Hain oder den Straßenbäumen angebracht wurden. Hintergrund ist die Erstellung eines Baumkatadienstags ebenfalls länger öffnen sters, das der Inventarisierung und und bietet damit allen "Bücher- Festlegung von Pflegemaßnahwürmern" die Möglichkeit, noch men dient. Und noch einige Worte intensiver zu schmökern. Machen zum Brunnen im Zille-Hain. Er Sie davon gern reichlich Gebrauch konnte bisher nicht wieder in Betrieb genommen werden, da es durch das Hochwasser zu Verunreinigungen Einen interessanten Neuzugang hat kam. Außerdem wurde die Düse auch Frau Hartmann im Heimat- des Springbrunnens im Wert von museum mit einer neuen Broschüre ca. 800 € gestohlen – hier steht also über Heinrich Zille zu vermelden - eine Ersatzbeschaffung an, die aus ein Besuch lohnt sich also auch hier. Mitteln des städtischen Haushalts

Gelegenheit, vor allem die Aktivi- Ausschusses haben sich in ihrer Juni-Sitzung dafür ausgesprochen, das Programm INGE ("Interaktive Gefahrenkarte für den kommunalen Hochwasserschutz") in der Verwaltung einzusetzen, das von Stadtwehrleiter Marcus Mambk empfohlen wurde. Auch andere Städte wie Meißen oder Radebeul arbeiten mit dieser Software. INGE bildet die Alarmierungsunterlagen von Städten ab und vermittelt einen schnellen Überblick über gefährdete Objekte in Abhängigkeit aktueller bzw. zu erwartender Wasserstände. Wenn INGE mit allen wichtigen Daten "gefüttert" ist, wird sie zu einer echten Unterstützung beim Hochwasserschutz und im Katastrophenmanagement.

Aber auch die Jugendklubs können Hoffen wir, dass sie nicht so bald und wollen weit mehr als immer nur zum Einsatz kommen muss und Party machen - das war die wichtig- uns der Sommer mit seinen schöste Botschaft des ersten Rundtisch- nen Seiten nun erst einmal erhalten

> Ihre Michaela Ritter Bürgermeisterin

Stadt Radeburg

Beschlüsse des Stadtrates zur 43. Beratung am 11.07.2013

In öffentlicher Sitzung

Beschluss Nr. 01 - 43./5. Eröffnung und Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit

Beschluss Nr. 02 - 43./5. Bestätigung des Protokolls der 42. Beratung des Stadtrates

Beschluss Nr. 03 - 43./5.

Feststellung der Jahresrechnung 2012 für die Stadt Radeburg Beschluss Nr. 04 - 43./5.

Bestellung gemeindliche Vollzugsbedienstete

Beschluss Nr. 05 - 43./5. Ersatzneubau Straßenbrücke Heidestraße, Großdittmannsdorf - Beschluss zur Einstellung der aktualisierten Kosten in den doppischen Haushalt

Beschluss Nr. 06 - 43./5. Neubau Kinderkrippe "Haselnussspatzen" Radeburg, Los 15.1 Außenanlagen

In nichtöffentlicher Sitzung

Beschluss Nr. 07 - 43./5. Bestellung einer stellvertretenden Kassenverwalterin

Stadt Radeburg Kämmerei

Offentliche Bekanntmachung

der Stadt Radeburg gemäß § 80 Abs. 3 des Polizeigesetzes des Freistaates Sachsen in der Fassung der Bekanntmachung vom 13.08.1999, zul. geändert durch Gesetz vom 29.01.2008 i. V. m. § 2 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über die Wahrnehmung polizeilicher Vollzugsaufgaben durch gemeindliche Vollzugsbedienstete vom 19.09.1991, geändert durch Verordnung vom 23.08.2001

Der Stadtrat der Stadt Radeburg hat in seiner Beratung am 11.07.2013 widerruflich

Frau Madlen Wannrich oer 01.08.2013 zur gemeindlichen Vollzugsbediensteten bestellt.

Gemäß § 1 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über die Wahrnehmung polizeilicher Vollzugsaufgaben durch gemeindliche Vollzugsbedienstete werden der oben genannen Vollzugsbediensteten nachfolgende Aufgaben übertragen:

. Überwachung des ruhenden

Straßenverkehrs, 2. Vollzug der Satzungen, Ortsand Kreispolizeiverordnungen, 3. Vollzug der Vorschriften über die

Beseitigung von Abfällen,

4. Vollzug der Vorschriften über das Sammlungswesen,

Schutz öffentlicher Grünanagen, Erholungseinrichtungen, Kinderspielplätze und anderer dem öffentlichen Nutzen dienender Anlagen und Einrichtungen gegen Beschädigung, Verunreinigung und missbräuchliche Benutzung, Vollzug der Vorschriften über das Reisegewerbe und das Marktwesen, . Vollzug der Vorschriften über die Sperrzeit und den Ladenschluss, Vollzug der Vorschriften über

lie Sondernutzung an öffentlichen 9. Vollzug der Vorschriften zum Schutz der Bevölkerung vor

Die gemeindliche Vollzugsbedienstete ist gemäß § 58 des Gesetzes iber Ordnungswidrig-keiten in der eweils geltenden Fassung (OWiG) ermächtigt, Verwarnungen zu erteilen und Verwarnungsgelder u erheben

Radeburg, den 12.07.2013

gefährlichen Hunden.

R i t t e r, Bürgermeisterin

Stadt Radeburg

Januar 2008 (GVBL. S.138) wird

hiermit bekannt gemacht, dass der Gleichzeitig weisen wir auf die (2. Obergeschoss) für jedermann

ordnung für den Freistaat Sachsen Beschluss Nr. 03 – 43./5. gemäß Rechenschaftsbericht hin. Diese (SächsGemO) vom 18. März 2003 der vorgelegten Aufgliederung des Unterlagen liegen vom 22. Juli (GVBL.S.55, ber. S. 159, zuletzt Ergebnisses der Haushaltsrechnung 2013 bis zum 01. August 2013 geändert durch Gesetz vom 29. (Anlage 1) festgestellt hat. während den Öffnungszeiten in

Stadtrat der Stadt Radeburg am , in § 88 (4) SächsGemO festge- zur Einsichtnahme aus. 11. Juli 2013 die Jahresrechnung legte öffentliche Auslegung der

Gemäß § 88 (4) der Gemeinde- 2012 der Stadt Radeburg mit Jahresrechnung 2012 und den der Stadtverwaltung / Kämmerei

Anlage 1 zum Beschluss

Feststellung der JR 2012 Feststellung und Aufgliederung des Ergebnisses der Haushaltsrechnung für das Haushaltsjahr 2012 - in Euro -

	Verwaltungs- haushalt	Vermögens- haushalt	Gesamthaushalt
1. Soll-Einnahmen	11.219.753,76	3.519.306,93	14.739.060,69
2. + neue Haushaltseinnahmereste		0	0
3 Haushaltseinnahmereste Vorjahr*		62.912,15	62.912,15
4. Bereinigte Soll-Einnahmen	11.219.753,76	3.456.394,78	14.676.148,54
5. Soll-Ausgaben	11.219.753,76	4.115.848,48	15.335.602,24
6. + neue Haushaltsausgabereste	0	0	0
7 Haushaltsausgabereste Vorjahr*	0	659.453,70	659.453,70
8. Bereinigte Soll-Ausgaben	11.219.753,76	3.456.394,78	14.676.148,54
9. Fehlbetrag(VmH Nr. 8./. Nr. 4)		0	0
Nachrichtlich (Haushaltsausgleich § 22 KomHVO)	1 004 074 00		
10. Soll-Ausgaben VwH – enthaltene Zuführung an VmH	1.921.871,36		
11. Soll-Ausgaben VmH – enthaltene Zuführung an VwH		0	
12. Mindestzuführung nach § 22 Abs. 1 Satz 2 KomHVO: 977.907,50 €			
 Soll-Ausgaben VmHH – enthaltene Zuführung zur allge Rücklage Überschuss, GrpNr. 91 	m. 	195.691,92	
14. Soll-Einnahme- enthaltene Entnahme aus der allgem. Vorsorge- Rücklage (40% Auflösung in 2011)		61.758,01	
15. Soll-Einnahme VwH – enthaltene Zuführung zum allgem. Ausgleich	0		0
16. Fehlbetrag nach § 79 Abs.2 SächsGemO (vergleiche § 23 Abs.1Satz 2 KomHVO)		0	

Stadt Radeburg

Bekanntmachung Aufstellungsbeschluss -**Bebauungsplan**

Der Stadtrat der Stadt Radeburg beschloss am 13.06.2013 zur öffentlichen Stadtratssitzung die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 06 "Wohngebiet Am Herold-

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans hat eine Gesamtgröße (Bruttofläche) von ca. 3,5 ha und ist in der Anlage zum Aufstellungs-beschluss zeichnerisch dargestellt.

Er beinhaltet die Flurstücke 725/12, 725/7 und Teile der Flurstücke 751/13, 756/9 und 766/7 der Gemarkung Radeburg.

Zwischen Investor und Stadtverwaltung wird ein Erschlie-Bungsvertrag oder städtebaulicher Vertrag geschlossen.

Wir BESCHRIFTEN IN UNSERER HALLE Fahrzeuge BIS 3M HÖHE



KOMMT GRATULIEREN

Herzliche Glückwünsche übermittelt die Stadtverwaltung Radeburg

m 75 Gehurtstag

zum 73. Geburtstag			
am 21.07.	Karl-Heinz Methner	Bärnsdorf	
am 01.08.	Horst Schleinitz	Radeburg	
am 06.08.	Lothar Bunzeck	Radeburg	
am 14.08.	Isolde Puhane	Berbisdorf	

zum 80. Geburtstag

am 19.08. Siegfried Ramm Radeburg

zum 85. Geburtstag

am 26.07.	Erna Krätzschmar	Radeburg
am 09.08.	Adele Arnold	Radeburg
am 09.08.	Hildegard Schäfer	Radeburg
am 10.08.	Eva Leonhardt	Radeburg
am 11.08	Werner Tomisch	Radeburg

zum 90. Geburtstag

am 05.08.	Helmut Jänichen	Radeburg
am 12.08.	Herbert Röllig	$Gro{\it B} dittmannsdorf$

zum 91. Geburtstag

am 21.07. Kurt Rotsche Volkersdorf

zum 93. Geburtstag

am 04.08. Käthe Klinger Radeburg am 08.08. Rudolf Koch Radeburg



Nachträglich gratulieren wir zur **Eisernen Hochzeit** am 10.07. dem Ehepaar Annemarie und Heinz Rothe aus Berbisdorf



sagen wir allen die sich mit Dieter verbunden fühlten und ihre Anteilnahme und Trauer in vielfältiger

Inge, Katrin und Tilo Javurek





Wer einen Fluss überquert, muss die eine Seite verlassen.

Qualitätszertifiziertei Bestattungsdienstleiste EUROCERT DIN EN ISO 900





Ihre Ansprechpartnerin vor Ort Frau Steffi Hauke

individuelle Bestattungsvorsorge | Erledigung aller Formalitäten | eigener Trauerdruck

August-Bebel-Straße 5 | Radeburg | 035208/34 97 77 | www.antea-bestattungen.de

Zahnärztlicher Notdienst Radeburg / Moritzburg

An Samstagen, Sonntagen, Feiertagen jeweils von 9-11 Uhr

Frau DS Schee 10./11.08. 20.07./21.07. Moritzburg, Zillerstr. Tel. 035207/82382 27.07./28.07. Frau Herr ZA Schmidt

Dr. Christiane Sachse, 17./18.08. Radeburg, Lindenallee 4a Tel. 035208/ 2737, mobil: 0173/3640769

03./04.08. Frau ZÄ Madlen Schneider, DD-Weixdorf, Schönburgstr. 21a Tel. 0351/8804921 mobil: 0176/61261919

Herr DS Reinhold. Radeburg Großenhainer Str. 27 Tel. 035208/ 80516

Ottendorf-Okrilla Auenstr. 1 Tel. 035205/54346 Tel. priv. 035795/3229

Frau Dr. Gross Radeburg Heinrich-Zille-Str. 13 Tel. 035208/2195

Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meinem lieben Mann, unserem lieben Vater, Großvater und Urgroßvater

Konrad Ruhland

geb. 12.01.1929 gest. 18.06.2013

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten, sowie denen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

> In stiller Trauer Deine Gerdel Jürgen und Christine Jana, Daniel und Leonie Jost, Juliane und Jamie im Namen aller Angehörigen

Radeburg, im Juni 2013

Danksagung

Du hast gelebt für deine Lieben all' deine Müh und Arbeit war für sie. Liebe Mutti ruh in Frieden in unseren Herzen stirbst du nie.

Für die aufrichtige Anteilnahme durch geschriebene Worte, stillen Händedruck, Geldzuwendungen und Blumen sowie letztes ehrendes Geleit beim Abschied von unserer Mutti, Schwiegermutti, Oma, Uroma, Schwester und Tante Frau

Ruth Schiefner, geb. Grafe

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Seifert für seine tröstenden Worte, dem Bläser Herrn Trentzsch sowie dem Privaten Bestattungshaus Fritsche.

In stiller Trauer:

Deine Kinder Petra, Dietmar, Sabine und Achim mit Familien im Namen aller Angehörigen sowie alle Angehörigen

Radeburg, im Juni 2013

Danksagung

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer, denn sie hinterlassen ihre Spuren in unseren Herzen.

In den schweren Stunden des Abschieds von meinem lieben Mann, unserem lieben Vater und Opa

Siegfried Pohle

*17.04.1940 +07.07.2013

haben wir viel Zuneigung und Anteilnahme erfahren. Wir danken allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten. Besonderer Dank für die tröstenden Worte gilt auch Herrn Pfarrer Brock und der LK Bestattungen Radeburg, Frau Matthes.

In stiller Trauer Ehefrau Erika,

Töchter Rika und Ramona mit Familien

Berbisdorf, im Juli 2013

Danke

Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Alles war so selbstverständlich, dass wir miteinander sprachen, gemeinsam nachdachten, zusammen lachten. Alles war so selbstverständlich, nur das Ende nicht.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meinem lieben Ehemann, unserem guten Vati, Sohn, Bruder, Schwiegersohn, Schwager, Onkel, Cousin und Freund

Ein besonderer Dank gilt

Pfarrer Brock für seine einfühlsamen und tröstenden Worte, der Dolor Bestattung Steffen Gramsch für die Trauerbegleitung, dem Kreisfeuerwehrverband sowie den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren, den Ärzten und dem Pflegeteam der ITS des Fachkrankenhauses Coswig, allen Angehörigen, Freunden, Nachbarn, ehemaligen Arbeitskollegen, Klassenkameraden und Bekannten für ihre überwältigende Anteilnahme durch Wort, Schrift, Umarmungen, Blumen und Geldzuwendungen.

In stiller Trauer

Deine liebe Frau Elke Dein Sohn Ronny mit Karin Deine Tochter Lysann mit Alexander Deine Mutter Annelies Deine Schwester Birgit mit Manfred Deine Schwiegermutter Waltraud im Namen aller Angehörigen

Dobra, Sulzbach, Dresden im Juni 2013

Drechselarbeiten aller Art Vogelhäuser · Grabkreuze ·

Spielzeug · Regale aller Art Räucherleuchttürme Versch. kuriose Räucherfiguren elektr. angetriebene Pyramiden Reparatur von Holzgegenständen

Helfried Schweitzer Schulstr. 4b · 01471 Radeburg, Tel./ Fax: 03 52 08/23 11 Mo.-Do. 14-16 Uhr · Sa. 13-16 Uhr

Arztliche Notdienste

Rettungsstelle Meißen: Die Vermittlung des diensthabenden Bereitschaftsarztes erfolgt in dieser Zeit über die

03521-73 85 21

Bereitschaftszeiten: 19.00 – 7.00 Uhr Mo, Di, Do: Mi: 14.00 - 7.00 Uhr 14.00 - 8.00 Uhr So u. Feiertag:

8.00 - 8.00 Uhr bzw. 7.00 Uhr



$\mathcal{L}_{\mathcal{K}}$ Bestattungen Radeburg

<u>Vertrauensvoll</u> und diskret werden Sie in allen Trauerangelegenheiten

035208

4368

Tag & Nacht beraten von Frau Christa Matthes 01471 Radeburg Marktstraße 8

Ohne ein Wort gingst du von zu Hause fort. Es ist so schwer zu verstehn, dass wir dich niemals wieder sehn.



für ein stilles Gedenken, für eine stille Umarmung.

für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben,

wenn die Worte fehlten, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,

für Blumen und Geldspenden, für das ehrende Geleit.

Thomas Vogl

*07.06.1974 †23.05.2013

Besonderer Dank gilt Frau Hauke von ANTEA Bestattungen, Frau Scheibe vom Rathaus sowie den "Badenixen" vom Freitags-Schwimmen. In ewiger Liebe

Radeburg, im Mai 2013

Deine Eltern Reinhard und Ursula Vogl



Wenn der Mensch den Menschen braucht

Privates Bestattungshaus Fritsche

Ansprechpartner: Irmgard Balbrink 01471 Radeburg • Dresdner Str. 6



Impressum: Radeburger Anzeiger, seit 1876, 137. (24.) Jahrgang, neu begründet auf Anregung des Runden Tisches 1990 von Frau Kerstin Fuhrmann und Herrn Pfarrer i.R. Martin Koch, Amtsblatt der Stadt Radeburg, unabhängige Zeitung und Bekanntmachungs blatt für Radeburg (mit Bärwalde, Bärnsdorf, Berbisdorf, Berbisdorf, Wolkersdorf und Großdittmannsdorf), mit dem Amtsblatt der Gemeinde Ebersbach (mit Beiersdorf, Bieberach, Cunnersdorf, Ermendorf, Freitelsdorf, Hohndorf, Kalkreuth, Lauterbach, Marschau, Naunhof Reinersdorf und Rödern), Informationsblatt für Steinbach, Tauscha (mit Dobra, Kleinnaundorf, Würschnitz und Zschorna) und Medingen. Herausgeber, Layout und Satz: Werbung und Kommunikationsdesign Klaus-Dieter Kroemke e.K., August-Bebel-Str. 2, Tel. (035208) 80810. Verantwortlicher Redakteur: Klaus-Dieter Kroemke, August-Bebel-Str. 2, Tel. (035208) 80810, Fax: 80811, Internet: www.radeburger-anzeiger.de, e-Mail: werbung@radeburg.de;Verantwortliche für die amtlichen Teile: Für Amtsblatt der Stadt Radeburg: Bgmst. Dieter Jesse, für Amtsblatt der Gemeinde Ebersbach: Bgmst. Margot Fehrmann, Vorsitzende des AZV. Verantwortliche für den Anzeigenteil: Monika Kroemke, August-Bebel-Str. 2, 01471 Radeburg, Tel.: (035208) 80810, Fax. 80811. Verantwortliche für die Verteilung: Werbung- und Kommunikationsdesign Klaus Kroemke - Der Radeburger Anzeiger erscheint i.d.R. monatl., die enthaltenen Amtsblätter mindestens 1 x im Monat. Anzeigenschluß ist am letzten Freitag vor dem jeweiligen Ausgabetag. Spätere Annahme auf Anfrage. Preise und Rabatte laut gültiger Preisliste: Nr.1/2005, Mediadaten werden auf Wunsch zugesandt. Ortspreis 0,70 Euro/mm, für private Anzeigen 0,35 Euro/mm. Für die Gemeindeverwaltungen der o.g. Gemeinden, gemeinnützige Vereine und nichtkommerzielle Veranstaltungen kostenlose Veröffentlichungsmöglichkeit, bei mit Einnahmen verbundenen Veranstaltungen 0,35 Euro/mm. Rechte: Nachdruck, auch auszugsweise, oder Kopie, auch von Teilen, einschließlich Teilen aus Anzeigen, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und der Urheber. Verstöße werden nach dem Urheberrechtsgesetz geahndet. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Dies gilt auch für Leserzuschriften Leserzuschriften werden als zur Veröffentlichung bestimmt angesehen, wenn nichts Gegenteiliges ausdrücklich vermerkt ist und können ohne Rücksprache mit dem Verfasser gekürzt werden



Für die vielen lieben Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer

Silbernen Hochzeit

möchten wir uns ganz herzlich bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten aber vor allen bei unseren Kindern bedanken. Dank euch wird uns dieser Tag ein unvergessliches Erlebnis bleiben.

Kerstin und Lothar Günther



Danke

Das Sichtbare ist vergangen, es bleiben Liebe und Erinnerung.

Tiefbewegt von der großen Anteilnahme und den zahlreichen Beweisen des Mitgefühls, die uns durch stillen Händedruck, Blumenschmuck, Geldzuwendungen, herzlich geschriebene Worte und ehrendes Geleit beim Abschiednehmen meines Ehemannes



Herrn Dankmar Schade

entgegengebracht wurden, möchten wir uns bei allen bedanken.

In stiller Trauer Monika Schade Sohn Rocco mit Familie Sohn Maik mit Familie im Namen aller Angehörigen

Medingen im Juli 2013

Mein großer Bruder Rolf Schwäbe, geb. am 01.10.1935 in Radeburg, ist am 20. Juni in seinem Haus in der als Einwohner im Hinblick auf einen Hospitalstraße 34 | 01471 Radeburg Lindenstraße 28 in Bad Elster gestorben.

- $Jutta\ Neumeister$

Wir wollen nicht trauern, dass wir sie verloren haben, sondern dankbar sein dafür, dass wir sie gehabt haben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Oma, Cousine und Tante

> Frau **Helga Brommann**, geb. Kaubisch * 23.03.1926 + 06.07.2013

In stiller Trauer **Tochter Anke mit Horst Enkel Thomas** Enkelin Kati mit Sven sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 07.08.2013, 14 Uhr auf dem Friedhof in Steinbach statt.



toffnung Flair by Mandy

Modern - Antik - Trödel

Lassen Sie sich überraschen und schauen Sie bei mir rein!

Öffnungszeiten: Dienstag – Freitag von 9 – 18 Uhr Mandy Zielke

Meißner Str. 4. 01471 Radeburg. Tel. 0162 6688819

Stadt Radeburg – Bürgermeisterin

Auch die Bibliothek können Sie Kraft treten.

Sehr geehrte Bürgerinnen und künftig jeweils Dienstag bis 19.00 Uhr nutzen.

die Mitarbeiterinnen und Mitarbei- Gleichzeitig mit dieser Veränter der Stadtverwaltung werden ab derung werden die nachfolgend dem 01.08.2013 jeden Dienstag bis aufgeführten Änderungen der Öff-19.00 Uhr für Sie zu sprechen sein. nungszeiten der Stadtverwaltung in

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Radeburg

geschlossen 9.00 - 12.00 Uhr Montag Dienstag und 13.00 - 19.00 Uhr geschlossen 9.00 - 12.00 Uhr Mittwoch und 13.00 - 15.30 Uhr Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr Freitag

Öffnungszeiten der Bibliothek Radeburg

Montag Dienstag geschlossen 10.00 - 12.00 Uhr Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr Donnerstag geschlossen 10.00 - 12.00 Uhr Freitag

und 14.00 - 19.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

und14.00 - 16.00 Uhr Mit freundlichen Grüßen R i t t e r, Bürgermeisterin

Zweckverband Abfallwirtschaft oberes Elbtal

Zweckverband Abfallwirtschaft erinnert an zweite Abschlagszahlung bei Gebühren

band Abfallwirtschaft Oberes Elbtal Ratenzahlung. (ZAOE) bittet alle Gebührenzahler Ein gutes Mittel, die Zahlungen um pünktliche Bezahlung.

werden, muss der Zweckverband Maßnahmen zur Zwangsvollstrekkung einleiten. Diese wird zirka vier schriftlich angekündigt. Einer der nächsten Schritte ist die Pfändung Möglichkeit, diese zu widerrufen. vor Ort durch einen Außendienstmitarbeiter des ZAOE.

Um solche Maßnahmen zu verhindern, sollten Betroffene rechtzeitig Email: presse@zaoe.de

Am 23. August wird die zweite in der Geschäftsstelle vorsprechen, Abschlagszahlung der Gebühren für um gemeinsam mit dem ZAOE nach das Jahr 2012 fällig. Der Zweckver- Lösungen zu suchen, zum Beispiel

nicht zu vergessen, ist das Abbu-Jeweils zirka drei Wochen nach chen der Beträge vom Konto. Dem Fälligkeit wird der ZAOE die Säu- ZAOE kann jederzeit eine Einzugsmigen schriftlich mahnen. Dafür ermächtigung erteilt werden. Ein gibt es eine Mahngebühr von fünf entsprechender Vordruck ist auf Euro. Sollte auch dann nicht gezahlt der Verbandsseite im Internet unter www.zaoe.de unter dem Button Formulare zu finden. Auch beim jeweiligen Geldinstitut kann eine Wochen nach dem Mahnschreiben entsprechende Ermächtigung erteilt werden. Es besteht jederzeit die

> **Service-Telefon:** 0351 4040450 Internet: www.zaoe.de,



Geriatrisches Netzwerk Radeburg

Seniorinnen und Senioren gesucht im Rahmen unseres Projekts "Alternsfreundliche Region - Stadt Radeburg"

Sehr geehrte Damen und Herren, wir suchen in Zusammenarbeit mit Konzeptes ist uns wichtig. der Stadt Radeburg Seniorinnen und Dabei würde Sie ein Mitarbeiter "Vorbeugender Hausbesuch" teil- und ein Gespräch mit Ihnen führen. nehmen möchten. Die Teilnahme ist Bitte melden Sie sich dazu bis zum selbstverständlich freiwillig. Ziel ist 30.07.2013 bei Herrn Andreas Spieles, in der Kommune eine unabhän- bauer unter der Telefonnummer: gige sowie zentrale Beratungs- und 0173 - 28 37 210. Herzlichen Dank Informationsstelle mit einem mobi- für Ihre Unterstützung! len Beratungsteam bei Hilfe- und Geriatrisches Netzwerk Radeburg Unterstützungsbedarf im Alter ein- GerN Radeburg zurichten. Der Hausbesuch soll uns www.gern-radeburg.de helfen herauszufinden, welche Vor- Ein Projekt der Fachkliniken für Versorgungs- und Beratungsbedarf Telefon: 035208 / 88 - 623 |

für eine praktische Umsetzung des

haben. Aber auch Ihre Einschätzung E-Mail: info@gern-radeburg.de

TSV 1856 Radeburg e. V.

Eine erfolgreiche Saison des Tischtennisnachwuchses ist abgeschlossen

Es ist die Zeit, auch Dank zu sagen, Landesebene, nicht zuletzt bei der nachdem der Nachwuchs auf allen Mitteldeutschen Meisterschaft immer Ebenen, auf Kreis-, Bezirks- und einen Podiumplatz eingenommen hat.



3. Platz bei der Mitteldeutschen Mannschaftmeisterschaft -

v.l.n.r. Christian Hilbert, Johannes Meinig, Tim Roßmann, Christoph Rieß, Friedrich Großmann

für alle, die beim Spielen an der Bande mit Rat tion mitgewirkt wir den Trainern Marc Domke herzlich danken.

Stellvertretend

Wir danken für die vielen erbrachten Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer

Vermählung.

Rico Rodig & Karin, mit Marleen 15. Juni 2013



....und was auch immer kommen mag, es bleibt uns die Erinnerung an einen schönen Tag

Anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

bedanken wir uns ganz herzlich für die Glückwünsche, Blumen und Geschenke bei unseren Kindern und Enkeln, Verwandten, Freunden und Bekannten.

Danke den Rankewicklern, dem Chor mit Frau Richert, dem Team des Kinderhauses sowie dem Personal des Forsthauses in Moritzburg für die freundliche und gute Bewirtung.

Regina und Werner Achtert

Juni 2013

Wir danken allen herzlich, die uns anläßlich unserer

Diamantenen Fochzeit mit Glück- und Segenswünschen sowie Blumen erfreuten.

Helga und Eckart Schleinitz Radeburg im Juni 2013





Rundum-Glasservice auch bei uns.

(Komplett-Abwicklung mit Ihrer Versicherung bei Teilkaskoversicherung für Sie komplett kostenfrei)

· HU/AU jeden Montag u. Freitag · Werkstattkomplettservice · Unfallinstandsetzung · Karosserieinstandsetzung · Motorinstandsetzung



KFZ-Meisterbetrieb · Freie KFZ-Werkstatt KFZ-Meisterbetrieb · Freie KFZ-Werkstatt Königsbrücker Str. 30 · 01471 Radeburg Tel.: 035208/2101 · Fax: 035208/80980

Apothekenbereitschaftsplan

Bereitschaftszeiten der Apotheken in Großenhain und Radeburg: - tägl. von 8 Uhr bis zum nächsten Tag 8 Uhr
- zusätzl. Spätdienste Mo-Fr von 18 Uhr - 20 Uhr
- zusätzl. Dienste an Sonn- u. Feiertagen von 10 - 12 Uhr, 17-19 Uhr

Zusatzdienst Großenhainer Apotheken Senioren, die an unserem Projekt des Netzwerkes zu Hause besuchen 20.07. Apotheke im Kaufland Meißen-Triebischtal Marien-Apotheke 17-19

	Marien-Apotneke	17-19
21.07. Hahnemann-Apotheke Meißen	Marien-Apotheke	10-12 & 17-19
22.07. Alte Apotheke Weinböhla	Apo. am Kupferberg	18-20
23.07. Triebischtal-Apotheke Meißen	Löwen-Apotheke	18-20
24.07. Marien-Apotheke Großenhain	Marien-Apotheke	18-20
25.07. Hahnemann-Apotheke Meißen	Stadt-Apotheke	18-20
26.07. Apotheke im Kaufland Meißen-Tri	iebischtal	
•	Stadt-Apotheke	18-20
27.07. Apo. am Kirchplatz Weinböhla	Apo. am Kupferberg	17-19
28.07. Sonnen-Apotheke Meißen	Apo. am Kupferberg	10-12 & 17-19
29.07. Alte Apotheke Weinböhla	Marien-Apotheke	18-20
30.07. Apo. am Kirchplatz Weinböhla	Apotheke im Facharz	tzentrum 18-20
31.07. Sonnen-Apotheke Meißen	Mohren-Apotheke	18-20
01.08. Stadt-Apotheke Großenhain	Stadt-Apotheke	18-20
02.08. Markt-Apotheke Meißen	Löwen-Apotheke	18-20
03.08. Rathaus-Apotheke Weinböhla	Stadt-Apotheke	17-19
04.08. Alte Apotheke Weinböhla	Stadt-Apotheke	10-12 & 17-19
05.08. Mohren-Apotheke Großenhain	Mohren-Apotheke	18-20
06.08. Elbtal-Apotheke Meißen (im Elbe-	Center)	

Apo. am Kupferberg 18-20 07.08. Apo. am Kirchplatz Weinböhla Apotheke im Facharztzentrum 18-20 08.08. Sonnen-Apotheke Meißen Stadt-Apotheke 18 - 2009.08. Alte Apotheke Weinböhla Marien-Apotheke 18-20 10.08. Elbtal-Apotheke Meißen (im Elbe-Center) Löwen-Apotheke 17 - 1911.08. Löwen-Apotheke Großenhain

Löwen-Apotheke 10-12 Apo. am Kupferberg 18-20 10-12 & 17-19 12.08. Triebischtal-Apotheke Meißen 13.08. Löwen-Apotheke Radeburg 18-20 Marien-Apotheke Training; bei den 14.08. Markt-Apotheke Meißen Apotheke im Facharztzentrum 18-20 15.08. Apotheke im Kaufland Meißen-Triebischtal Stadt-Apotheke

und Tat oder an 16.08. Apo. am Kupferberg Großenhain Apo. am Kupferberg 18-20 der Organisa- 17.08. Apotheke im Facharztzentrum Großenhain

Apotheke im Facharztzentrum 17-19 haben, möchten 18.08. Rathaus-Apotheke Weinböhla Apotheke im Facharztzentrum

10-12 & 17-19 und Betreuern 19.08. Moritz-Apotheke Meißen Mohren-Apotheke 18-20 Bernd Kühn, 20.08. Sonnen-Äpotheke Meißen Löwen-Apotheke 18 - 20Ronny Gursinsky, 21.08. Engel-Apotheke Radeburg Marien-Apotheke 18-20 Sandra Triebe, 22.08. Hahnemann-Apotheke Meißen Löwen-Apotheke 18-20 Norman Weber, 23.08. Apotheke im Facharztzentrum Großenhain

Apotheke im Facharztzentrum 18-20 und Marc Ubigau 24.08. Moritz-Apotheke Meißen Mohren-Apotheke 17-19 25.08. Engel-Apotheke Radeburg Mohren-Apotheke 10-12 & 17-19

Sommerfest im Fasanengarten



Anlässlich des Namenstags von Kurfürst Friedrich August III. und iner Gemahlin Amalie Auguste, die das Fasanenschlösschen als Rückzugsort während der schönen Jahreszeit nutzten, lädt Muse im Fasanengarten am Samstag,

3. August 2013, ab 14 Uhr zu einem charmanten Sommerfest im französischen Stil. Besuchen Sie uns im Obstgarten unterhalb des Schlösschens, genießen Sie französische Spezialitäten, Bio-Limonaden & Bowle, Kaffee & Kuchen in unserem Parkcafé und erfreuen Sie sich an "Kunst im Grünen", Blumen & Kräutern, Puppenspiel und vielem mehr.

Bass, Bass, wir brauchen Bass!!! **Mutige Frauen und**

Männer gesucht!

Der Posaunenchor der Kirchgemeinde Radeburg sucht mutige Männer und Frauen die ein Blechblasinstrument erlernen wollen. Besonders im Bass Die aktuellen Jungbläser des Posaunenchores. (Posaune, Bassbariton oder

Tenorhorn) suchen wir im Moment dringend Verstärkung. Aber auch Waldhorn oder Trompete können erlernt werden. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, aber durchaus hilfreich. Ein Instrument kann durch den Posaunenchor gestellt werden. Anfängerunterricht wird durch Darius Mütze (Student für Posaune aus Dresden) erteilt.

Auch ehemalige Blechbläser sind herzlich eingeladen ihr Instrument wieder zur Hand zu nehmen und mitzuspielen!

Nur Mut! Nach ca. 1 – 1,5 Jahren kann man meistens schon im Posaunenchor mitspielen!

Fragen und Anmeldungen an Kantor Markus Mütze Tel.: 0172 366 8259 · Email: kantor.muetze@gmail.com

www.kulturverein-radeburg.de

Auftritte unseres Chores

So. 18. August, 15 Uhr - Chortreffen Naturbühne Reichenau

So. 1. September, 14 Uhr - Orgelsingen Hof Skeide Steinbach

So. 15. September - Chorkonzert in Saupsdorf

Die 10. Radtour

So. 25. August, 10.15 Uhr - Treffpunkt Postmeilensäule weitere Infos im nächsten RAZ

Schriftenreihe zur Stadtgeschichte

Anfang September wird das 11. Heft der Schriftenreihe zur Geschichte der Stadt Radeburg erscheinen



Leserzuschrift

Informationen der Bürgerinitiative "Gegenwind Rödernsche Heide"

Die Sacharbeit der Bürgerinitiativen hat die Politiker auf den Weg der Vernunft und des Überdenkens bisheriger Positionen gebracht: Anfang Juli haben Bayern und Sachsen vereinbart, gemeinsam eine Bundesratsinitiative in Sachen Windenergie zu starten. Die Spitzenpolitiker beider Länder haben erkannt: Die Akzeptanz der für die Energiewende unverzichtbaren Windkraftanlagen hängt entscheidend von deren Gesamthöhe und den entsprechenden Abständen zur Wohnbebauung ab, denn diese bestimmen das Beeinträchtigungsgefühl der Menschen maßgeblich.

Ziel der Initiative ist es, eine Abstandsregelung von Windkraftanlagen zu Wohnbebauung einzuführen. Dabei will man erreichen, dass sich die Abstände an den Höhen der Windkraftanlagen orientieren. Die Politiker sprechen sich dabei für die 10h-Formel aus. Also: Der Abstand von Wohnbebauung und Windkraftanlagen sollte das Zehnfache der Gesamthöhe der Anlage nicht unterschreiten. Künftig würde somit gelten: Je höher das Windrad, desto größer der Abstand. Das ist nur zu begrüßen und entspricht so auch der Mindestforderung vieler deutscher Bürgerinitiativen. Die Menschen müssen sich die immer größer und größer werdenden Windriesen auf

Abstand halten können! Der sächsisch-bayrische Gesetzesentwurf zur Änderung des Baugesetzbuches enthält u.a. eine sogenannte Länderöffnungsklausel mit der Möglichkeit, die aktuell rechtsgültige Privilegierung von Windkraftanlagen einzuschränken. Denn diese Bevorzu-

gung der Windräder führt gegenwärAm Dienstag, 27.08.2013, sind tig dazu, dass die Planungsverbändevir ab 14:00 Uhr für Sie wieder und Kommunen vor Ort in der Regelerreichbar. keine höhenbezogenen AbstandsregeWir wünschen allen Lesern eine

lungen festschreiben können. schöne Urlaubszeit. Sollte Ihnen lungen festschreiben konnen. schone Urlaubszeit. Some Immen Die Windkraftlobby kann das allehoch ein Buch für die Urlaubsnaturgemäß gar nicht begrüßen. Seifeise oder Ihre Freizeit fehlen, Bekanntwerden dieser Bundesratsindann schauen Sie doch einfach mal itiative laufen Vertreter der Branchevorbei. dagegen Sturm. In Sachsen wettert

dabei am lautesten der grüne Politiker

Die Mitarbeiterin der Bibliothek und Planer Dr. Wolfgang Daniels. Er befürchtet das Ende des Ausbaus det

Windenergie im Freistaat, wenn die Abstandsregelung so eingeführt wird. Viele Windparkprojekte wären dann kaum noch realisierbar – auch sein Windpark in unserer Rödernschen Heide stünde wohl vor dem Aus.

Die öffentliche Diskussion ist eröffnet! Unsere Bürgerinitiative wird sich 20. Juli 2013 weiter rege daran beteiligen. Anfang 20:00 Uhr Juli drehte ein ZDF-Fernsehteam hier 26. – 27. Juli 2013 Summer Opening Party vor Ort. Zwei Mitglieder unserer BI 20:00 Uhr Jugendclub Naunhof e.V. Beitrag im Länderspiegel. 03. August 2013

Der Regionale Planungsverband 09:00 Uhr hatte seine Juli-Sitzung flutbedingt abgesagt. Erst nach der Sommerpause 04. August 2013 wird die Fortschreibung des Teilpla-14:00 Uhr

nes Windkraftnutzung wieder auf der
17. August 2013 Wir informieren Sie rechtzeitig, wenn 12:00 Uhr

es so weit ist. es so weit ist.

Wir kämpfen weiter gegen die Errich-21:00 Uhr tung eines Windparks in der Rödernschen Heide.

Mitstreiter und Unterstützer willkommen!

www.gegenwindheide.de

Rentzsch

LSV Tauscha

Trainingslager

Die B-Juniorinnen des 1.FFC For- gilt es auch, einige Testspiele zu

Saisonvorbereitung durchführen. 18:00 Uhr gegen des Juniorinnen- Zuschauer sind herzlich willkom-Dieses findet in der Woche vom Bundesligateam des USV Jena und men, für Speis und Trank wird 19.08.-23.08.2013 statt. Neben den einen Tag später um 17:00 Uhr gesorgt werden. kräftezehrenden Trainingseinheiten gegen die U19 Mädchen von Slavia

ndesmeister 2018

Ebersbach

Prag aus der 1. Tschechischen Nachwuchsliga.

Außerdem ist am Donnerstagnachtuna Dresden werden in diesem absolvieren.

Sommer ein Trainingslager in Höhepunkte sind zweifelsohne die Tauscha beim LSV Tauscha zur Spiele am Dienstag, den 20.08.

mittag noch ein Spiel gegen die B/C-Jungs vom TSV Radeburg geplant. Für die "Neugierigen" sei gesagt,

Jens Rosenhahn



Ausgabe: 08/2013

Erscheinungstag:

Chersbacher 21mt&blatt

Hotel

Donnerstag

mind. 1 kg Haxe,

Sauerkraut,

und 1/2 Liter Bier

nach Wahl

Dorfstr. 30 • 01561 Rödern

Telefon: 03 52 08 / 22 25

Fax: 035208/2228

und Gaststätte

amtliche Mitteilungen der Gemeinde Ebersbach mit den Ortsteilen Beiersdorf, Bieberach, Cunnersdorf, Ebersbach, Ermendorf, Freitelsdorf, Göhra, Hohndorf, Kalkreuth, Lauterbach, Marschau, Naunhof, Reinersdorf und Rödern

Gemeinde Ebersbach

Beschlüsse der Gemeinde Ebersbach

In der nicht öffentlichen Sitzung des Gelegenheit zur Äußerung und Hauptausschusses am 25.06.2013 Stellungnahme Insbesondere zum und der öffentlichen Sitzungen des Umfang und Detaillierungsgrad der Gemeinderates am 04.07.2013 und Umweltprüfung gegeben. des Technischen Ausschusses am 09.07.2013 wurden nachstehende Beschlüsse gefasst:

Hauptausschuss

52/06/2013

Ablehnung des Antrages eines Ortsteile Gewerbetreibenden auf Erlass von Nachzahlungszinsen

Gemeinderat

53/07/2013

Liebe Leser.

Beschluss zur Einleitung und Durchführung der frühzeitigen Bürger- und lichen Anordnung für die "Heidel-Behördenbeteiligung gemäß § 3 beerweg" im OT Freitelsdorf BauGB zum Bebauungsplan "Alte

Hierbei wird der Öffentlichkeit Beschluss zu einem Bauantrag

Gemeinde Ebersbach

die Bibliothek in Ebersbach

vom 12. – 23. August 2013

wegen Urlaub geschlossen ist.

Dorfstraße – Naunhof"

Gemeinde Ebersbach

Technischer Ausschuss

66/07/2013

67/07/2013

68/07/2013

54/07/2013 bis 65/07/2013

Beschlüsse zu Bauvorhaben und

Vorkaufsrechten von Bürgern der

Beschluss zu einer Verkehrsrechtlichen Anordnung für die Straße "Am Kindergarten" im OT Kalkreuth

Beschluss zu einer Verkehrsrecht-

Nächste Bürgersprechstunde der Polizei in der Gemeinde Ebersbach

wir möchten Ihnen mitteilen, dass

am Dienstag, 13. August 2013 in der Zeit von 15:00 Uhr – 17:00 Uhr

in der Gemeindeverwaltung Ebers-

bach, Am Bahndamm 3

Vermieten in Cunnersdorf 3-Raumwohnung, 1. Etage, ca. 61 m², Keller, Dachboden 295 € KM zzgl. NK + Kaution

> GV Ebersbach 035208/955-18

Gemeinde Ebersbach

Veranstaltungen im Monat Juli/August 2013 in der **Gemeinde Ebersbach**

Sie wissen noch nicht wohin, dann hier unsere Hinweise:

Sommernachtsfest am Schützenhaus Ebersbacher Schützenverein 1873 e.V.

Ausfahrt entlang der Röder bis zur Mündung

Badewannenrennen in Cunnersdorf Jugendtreff Cunnersdorf e.V

Heimatverein Kalkreuth e.V.

Vogelschießen in Niederebersbach Ebersbacher Schützenverein 1873 e.V.

Open Air am Schützenhaus Ebersbach Jugendverein Ebersbach e.V.

AZV "Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth" 0 35 22 / 3 89 20

Störungsmeldung über Stadtentwässerung Dresden GmbH: Telefon: 0351-8400866

KOMMT GRATULIEREN 🔉

Den Jubilaren herzliche Glückwünsche übermitteln die Bürgermeisterin und der Gemeinderat Ebersbach. Wir wünschen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

zum 91. Geburtstag

am 09.08.2013 Hantke, Marianne OT Freitelsdorf

zum 70. Geburtstag

am 26.07.2013 Krebs, Wolfgang OT Bieberach am 27.07.2013 OT Naunhof Drescher, Klaus am 01.08.2013 OT Hohndorf Obenaus, Gunter am 12.08.2013 Richter, Veronika OT Reinersdorf am 21.08.2013 Franzke, Brigitte OT Naunhof

Gemeinde Ebersbach

Amtliche Bekanntmachung Zahlungserinnerung 3. Rate Grundsteuer Fälligkeit 15.08.2013

Zahlungen Säumniszuschläge und kann. Mahngebühren erheben muss.

len wir Ihnen die Teilnahme am Sparkasse Meißen Lastschrift-Einzugsverfahren. Bitte Kto-Nr.: 3046000056, geben Sie bei der Überweisung das BLZ: 85055000

Es wird darauf hingewiesen, dass Buchungszeichen an, damit Ihre die Gemeindekasse bei verspäteten Zahlung richtig zugeordnet werden

Um dies zu vermeiden empfeh- Bankverbindung der Gemeinde:

Landesdirektion Sachsen

Bekanntmachung der Landesdirektion Sachsen nach dem **Grundbuchbereinigungsgesetz (GBBerG)** über einen Antrag auf Änderung von einer bereits erteilten Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung Gemarkung Ober-Mittel-Ebersbach

Vom 11. Juli 2013

dert worden ist, erteilten Leitungs- Landesdirektion Sachsen, und Anlagenrechtsbescheinigung Dienststelle Dresden, gestellt hat.

Der Antrag umfasst eine bestehende Entwässerungsanlage (DN Dresden, den 11. Juli 2013 150) nebst Sonder- und Nebenanlagen sowie Schutzstreifen in der Landesdirektion Sachsen Gemarkung Ober-Mittel-Ebersbach, Flurstücke 152/1, 157/2, 315/3 der Gemeinde Ebersbach.

Die Landesdirektion Sachsen gibt Die von den Anlagen betroffenen bekannt, dass der Abwasserzweck- Grundstückseigentümer der oben verband "Gemeinschaftskläranlage aufgeführten Gemarkung können Kalkreuth", Am Bahndamm 3, den eingereichten Antrag sowie die 01561 Ebersbach, einen Antrag beigefügten Unterlagen in der Zeit auf Änderung einer bereits gemäß vom Montag, dem 12. August § 9 Abs. 4 des Grundbuchbereini- bis einschließlich Montag, dem gungsgesetzes (GBBerG) vom 20. 9. September 2013, montags bis Dezember 1993 (BGBl. I S. 2182, donnerstags zwischen 09:00 Uhr 2192), das zuletzt durch Artikel 41 und 12:00 Uhr sowie zwischen des Gesetzes vom 17. Dezember 13:00 Uhr und 15:00 Uhr, freitags 2008 (BGBl. I S. 2586, 2706) geän- von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr in der

Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, Zimmer 4022, einsehen.

 $Uwe\ Dewald$ Referatsleiter Planfeststellung

Recycling

Hausmüllentsorgung – schwarze Tonne und gelbe Säcke

Ebersbach und Ortsteile

Montag, 22. Juli 2013 Montag, 05. und 19. August 2013

Papierentsorgung – blaue Tonne

Ebersbach und Ortsteile

Montag, 22. Juli 2013 Montag, 19. August 2013

Bioabfall

25. Juli 2013, 01./ 08./ 15./ 22./ 29. August 2013

Die Abfallbehälter / - säcke sind zum Entsorgungstermin bis 6:00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Feiertage sind im Tourenplan berücksichtigt.

Polizeiverordnung der Gemeinde Ebersbach

gegen umweltschädliches Verhalten und Lärmbelästigung, zum Schutz vor bestimmten Verhaltensweisen in oder auf öffentlichen Straßen, Anlagen und Einrichtungen, zum Schutz vor öffentlichen Beeinträchtigungen sowie über das Anbringen von Hausnummern

Abschnitt 1 -Allgemeine Regelungern

- § 1 Geltungsbereich
- § 2 Begriffsbestimmungen

Abschnitt 2 -Umweltschädliches Verhalten

- § 3 Unerlaubtes Plakatieren,
- Beschriften Bemalen
- § 4 Tierhaltung
- § 5 Verunreinigungen durch Tiere

Abschnitt 3 – Schutz vor Lärmbelästigungen

- § 6 Schutz der Nachtruhe
- § 7 Benutzung von Rundfunkgeräten, Lautsprechern, Musikinstrumenten
- § 8 Lärm aus Veranstaltungsstätten § 9 Benutzung von Wertstoffcontainern und sonstigen Abfallbehältern

Abschnitt 4 -Schutz vor bestimmten Verhaltens-weisen und öffentlichen Beeinträchtigungen

§ 10 Verbotenes Verhalten

§ 11 Abbrennen offener Feuer

Abschnitt 5 – Anbringen von Hausnummern

§ 12 Hausnummern

Abschnitt 6 -Schlussbestimmungen

- § 13 Zulassen von Ausnahmen
- § 14 Ordnungswidrigkeiten
- § 15 Inkrafttreten

Polizeiverordnung

Aufgrund von § 9 Abs. 1 in Verbindung mit § 1 Abs. 1 und § 17 des Polizeigesetzes des Freistaates Sachsen (SächsPolG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. August 1999 (SächsGVBl. S. 466), zuletzt geändert durch Gesetz vom 27. Januar 2012 (SächsGVBl. S. 130), erlässt die Gemeinde Ebersbach nach Beschluss des Gemeinderates vom 25. April. 2013 folgende Polizeiverordnung

Abschnitt 1 -Allgemeine Regelungen

§ 1 Geltungsbereich

Diese Polizeiverordnung gilt im gesamten Gebiet der Gemeinde Ebers-

§ 2 Begriffsbestimmungen

(1) Öffentliche Straßen im Sinne dieser Polizeiverordnung sind alle Straßen, Wege und Plätze, die dem öffentlichen Verkehr gewidmet sind oder auf denen ein tatsächlicher öffentlicher Verkehr stattfindet. Hierzu gehören insbesondere Fahrbahnen, Randstreifen, Rad- und Gehwege, Brücken, Parkplätze, Haltestellen, Haltestellenbuchten, Böschungen, Stützmauern und Gräben.

(2) Öffentliche Anlagen im Sinne dieser Polizeiverordnung sind der Öffentlichkeit zugängliche gärtnerisch gestaltete Anlagen oder sonstige Grünanlagen, die der Erholung der Bevölkerung oder der Gestaltung des Orts- oder Landschaftsbildes dienen, sowie Kinderspielplätze, Sport- und Bolzplätze.
(3)Öffentliche Einrichtungen im Sinne dieser Polizeiverordnung sind in öffentlichen Bereichen befindliche Brunnen, Wasserbecken, Gewässer, Wartehäuschen, Telefonzellen, Sitzgelegenheiten, Spielgeräte sowie Abfallund Wertstoffbehälter.

Abschnitt 2 -Umweltschädliches Verhalten

§ 3 Unerlaubtes Plakatieren, Beschriften, Bemalen

(1) Das Anbringen von Plakaten, Beschriftungen oder Bemalungen, die weder eine Ankündigung noch eine Anpreisung oder einen Hinweis auf Gewerbe oder Beruf zum Inhalt haben, ist an Stellen, die von Flächen Werbetafeln, Anschlagtafeln) bzw. für das Beschriften und Bemalen speziell dafür zugelassener Flächen.

(2) Die Ortspolizeibehörde kann Ausnahmen von dem in Abs. 1 geregelten Veranstaltungen, die einem herkömm-Verbot zulassen, wenn öffentliche lichen Brauch entsprechen, insbesondere eine Verunstaltung des migte Durchsagen Orts- und Straßenbildes oder eine c) bei genehmigten Veranstaltungen. Gefährdung der Sicherheit und Leich- (3) Die Vorschriften des Sächsischen unmittelbare Nähe des Waldes, die tigkeit des Straßenverkehrs nicht zu

(3) Die Vorschriften der Sächsischen Bauordnung, der Straßenverkehrsordnung sowie die Rechte Privater an ihrem Eigentum bleiben von dieser Regelung unberührt.

§ 4 Tierhaltung

(1) Tiere sind so zu halten und zu beaufsichtigen, dass Menschen, Tiere oder Sachen nicht belästigt oder gefährdet werden. Nutztiere sind so zu halten, dass niemand durch anhaltende tierische Laute mehr als nach den Umständen unvermeidbar gestört wird.

(2) Der Tierhalter hat dafür Sorge zu tragen, dass sein Tier im öffentlichen Verkehrsraum nicht ohne eine hierfür geeignete Aufsichtsperson frei herumläuft. Im Sinne dieser Vorschrift geeignet ist jede Person, der das Tier, insbesondere auf Zuruf, gehorcht und die zum Führen des Tieres körperlich in der Lage ist.

(3) Auf öffentliche Straßen und in laut Anlage 1 ausgewiesenen Grün- und Erholungsanlagen sowie allgemein in Fußgängerzonen und bei größeren Menschenansammlungen muss der Hundeführer den Hund an der Leine führen. Zudem müssen Hunde in größeren Menschenansammlungen einen Maulkorb tragen.

(4) Das Mitführen von Hunden auf öffentlichen Kinderspielplätzen ist untersagt.

(5) Der Halter von Raubtieren, Giftoder Riesenschlangen sowie anderer Tiere, die ebenso wie diese durch Körperkraft, Gift oder Verhalten Personen gefährden können, hat der Ortspolizeibehörde diesen Sachverhalt unverzüglich anzuzeigen.

(6) § 28 der Straßenverkehrsordnung, § 121 des Ordnungswidrigkeitengesetzes sowie die Vorschriften des Gesetzes zum Schutze der Bevölkerung vor gefährlichen Hunden und der dazu erlassenen Verordnung bleiben von dieser Regelung unberührt.

§ 5 Verunreinigungen durch Tiere

(1) Den Haltern und Führern von Tieren ist es untersagt, die Flächen i.S.v. § 2, die regelmäßig von Menschen genutzt werden, durch ihre Tiere verunreinigen zu lassen.

(2) Der Tierhalter bzw. - führer hat sein Tier von öffentlich zugänglichen Liegewiesen, Kinderspielplätzen und Sportanlagen fernzuhalten.

(3) Die entgegen von Abs. 1 und 2 durch Tiere verursachten Verunreinigungen sind von den Tierführern unverzüglich zu beseitigen.

(4) Die Vorschriften des Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes sowie des Sächsischen Abfallwirtschaft- und Bodenschutzgesetzes bleiben von dieser Regelung unberührt.

Abschnitt 3 ---Schutz vor Lärmbelästigungen

§ 6 Schutz der Nachtruhe

(1) Die Nachtzeit umfasst die Zeit von 22.00 Uhr bis 6.00 Uhr. In dieser Zeit sind alle Handlungen, die geeignet sind, die Nachtruhe mehr als nach den Umständen unvermeidbar zu stören, zu unterlassen.

(2) Die Ortspolizeibehörde kann im Einzelfall Ausnahmen vom Verbot des Abs. 1 zulassen, wenn besondere öffentliche Interessen die Durchführung der Arbeiten während der Nacht erfordern. Soweit für die Arbeiten hörde Ausnahmen zugelassen werden, behördliche Erlaubnis erforderlich ist, entscheidet die Erlaubnisbehörde über die Zulassung der Ausnahme.

(3) Die Vorschriften des Bundesimmissionsschutzgesetzes sowie des Gesetzes über Sonn- und Feiertage bleiben von dieser Regelung unberührt.

§ 7 Benutzung von Rundfunkgeräten, Lautsprechern, Musikinstrumenten u.ä.

(1) Rundfunk- und Fernsehgeräte, Lautsprecher, Tonwiedergabegeim Sinne des § 2 aus sichtbar sind, räte, Musikinstrumente sowie andere verboten. Dieses Verbot gilt nicht für mechanische oder elektroakustische das Plakatieren auf den dafür zugelas- Geräte zur Lauterzeugung dürfen nur senen Plakatträgern (z.B. Plakatsäulen, so benutzt werden, dass andere nicht unzumutbar belästigt werden.

(2) Abs. 1 gilt nicht: a) bei Umzügen, Kundgebungen, Märkten und Messen im Freien und bei

Belange nicht entgegenstehen und b) für amtliche und amtlich geneh-

Sonn- und Feiertaggesetzes sowie des Bundesimmissionsschutzgesetzes und

bleiben unberührt.

§ 8 Lärm aus Veranstaltungsstätten

(1) Der Veranstalter hat dafür Sorge zu tragen, dass aus Veranstaltungsstätten oder Versammlungsräumen innerhalb im Zusammenhang bebauter Gebiete oder in der Nähe von Wohngebäuden kein Lärm nach außen dringt, durch den andere unzumutbar belästigt werden. Fenster und Türen sind erforderlichenfalls geschlossen zu halten. Satz 1 gilt nicht bei genehmigten Veranstaltungen.

(2) Das in Abs. 1 geregelte Gebot zur Vermeidung von Lärm gilt auch für die Besucher von derartigen Veranstaltungen bzw. Versammlungsräumen.

(3) Die Vorschriften des Sächsischen Sonn- und Feiertagsgesetzes, des Gaststättengesetzes, der Sächsischen Gaststättenverordnung, des Versammlungsgesetzes, der Sächsischen Bauordnung sowie des Bundesimmissionsschutzgesetzes und der dazu ergangenen Verordnungen bleiben von dieser Regelung unberührt.

§ 9 Benutzung von Wertstoffcontainern und sonstigen Abfallbehältern

(1) Das Einwerfen von Wertstoffen in die dafür vorgesehenen Behälter Wertstoffcontainer) ist an Sonn- und Feiertagen nicht gestattet.

(2) Es ist untersagt, Abfälle, Wertstoffe oder andere Gegenstände auf oder neben die Wertstoffcontainer zu stellen.

(3) Es ist nicht gestattet, größere Abfallmengen in die zur allgemeinen Benutzung aufgestellten Abfallbehälter einzubringen. Insbesondere das Einbringen von in Haushalten oder Gewerbebetrieben angefallenen Abfällen ist untersagt.

(4) Die Vorschriften des Bundesimmissionsschutzgesetzes und der dazu erlassenen Verordnungen, des Sächsischen Sonn- und Feiertagsgesetzes, des Kreislaufwirtschaft- und Abfallgesetzes sowie des Sächsischen Abfallwirtschafts- und Bodenschutzgesetzes bleiben unbe-

Abschnitt 4 -Schutz vor bestimmten Verhaltensweisen und öffentlichen Beeinträchtigungen

§ 10 Verbotenes Verhalten

(1) In oder auf öffentlichen Straßen. Anlagen und Einrichtungen ist ver-

aufdringliches oder aggressives Betteln, beispielsweise durch hartnäkkiges Ansprechen, durch körperliches Bedrängen oder in deutlich alkoholisiertem Zustand,

2. erhebliches Belästigen anderer Personen durch aufdringliches oder aggressives Verhalten, beispielsweise nach Genuss von Alkohol oder sonstigen berauschenden Mitteln,

3. der Genuss von Alkohol, wenn bereits dieser aufgrund konkreter Vorgänge unmittelbar erwarten lässt, dass andere Personen erheblich belästigt werden, beispielsweise durch aufdringliches oder aggressives Verhalten, 4. Zerschlagen von Flaschen oder

anderen Gegenständen, 5. Liegenlassen, Wegwerfen oder Ablagern von Gegenständen außerhalb

der dafür zur Verfügung gestellten Behältnisse, 6. Nächtigen, wenn dadurch andere

Personen erheblich belästigt werden, 7. Verrichten der Notdurft.

(2) Von den Verboten des Abs. 1 Nr. 4 und 6 können von der Ortspolizeibenach sonstigen Vorschriften eine sofern ein überwiegendes öffentliches Interesse nicht entgegensteht (z. B. Polterabende oder besondere öffentliche Veranstaltungen). Die Zulassung kann mit Auflagen und Bedingungen

versehen werden. (3) Die Vorschriften des Wasserhaushaltsgesetzes, des Sächsischen Wassergesetzes, des Indirekteinleitergesetzes, des Kreislaufwirtschaft- und Abfallgesetzes sowie des Sächsischen Abfallwirtschafts- und Bodenschutzgesetzes bleiben von dieser Regelung

§ 11 Abbrennen offener Feuer

(1) Das Abbrennen öffentlicher Feuer und das Grillen im öffentlichen Bereich im Sinne von § 2 sind ohne Erlaubnis der Gemeinde Ebersbach verboten.

(2) Das Abbrennen ist zu untersagen oder kann mit Auflagen verbunden werden, wenn Umstände bestehen, die ein gefahrloses Abbrennen nicht ermöglichen. Solche Umstände können z.B. extreme Trockenheit, die unmittelbare Nähe eines Lagers mit feuergefährlichen Stoffen u.s.w. sein.

Feuer und das Grillen mit handels- einbringt üblichen Geräten und Brennstoffen 14. entgegen § 10 Abs. 1 Nr. 1 auferlaubt, wenn erhebliche Belästigungen Dritter ausgeschlossen sind.

Gemeinde Ebersbach

(4) Das Abbrennen pflanzlicher Abfälle richtet sich nach den Bestimmungen aggressives Verhalten erheblich beläder Verordnung der Sächsischen stigt, Staatsregierung über die Entsorgung pflanzlicher Abfälle (Pflanzenabfall-

wirtschaft- und Abfallgesetzes, des Personen erheblich belästigt werden, Sächsischen Abfallwirtschafts- und beispielsweise durch aufdringliches Bodenschutzgesetzes, der Verordnung der Sächsischen Staatsregierung über die Entsorgung von pflanzli-chen Abfällen, des Waldgesetzes für den Freistaat Sachsen, des Bundesimmissionsschutzgesetzes und der fügung gestellten Behältnisse liegen dazu erlassenen Verordnungen sowie der Verordnung der Sächsischen 19. entgegen § 10 Abs. 1 Nr. 6 näch-Staatsregierung und des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landesentwicklung zur Verhinderung 20. entgegen § 10 Abs. 1 Nr. 7 die schädlicher Umwelteinwirkungen bei austauscharmen Wetterlagen werden von dieser Regelung nicht berührt.

Abschnitt 5 – Anbringen von Hausnummern

§ 12 Hausnummern

(1) Die Hauseigentümer haben ihre Gebäude spätestens an dem Tag, an dem sie bezogen werden, mit der von der Gemeinde festgesetzten Hausnummer in arabischen Ziffern zu versehen. Straße aus, in die das Haus einnummeriert ist, gut lesbar sein. Unleserliche Hausnummernschilder sind unverziglich zu erneuern. Die Hausnummern sind in einer Höhe von nicht mehr als 3 Metern an der der Straße zugekehrten Seite des Gebäudes unmittelbar über oder neben dem Gebäudeeingang oder, wenn sich der Gebäudeeingang nicht an der Straßenseite des Gebäudes befindet, an der dem Grundstückszugang nächstgelegenen Gebäudeecke anzubringen. Bei Gebäuden, die von der Straße zurückliegen, können die Hausnummern am Grundstückszugang angebracht werden.

(3) Die Ortspolizeibehörde kann im Einzelfall etwas anderes bestimmen, soweit dies im Interesse der öffentlichen Sicherheit oder Ordnung geboten ist.

Abschnitt 6 – Schlussbestimmungen

§ 13 Zulassen von Ausnahmen

polizeibehörde Ausnahmen von den die erste Riesaer Kinderspielstadt Vorschriften der Polizeiverordnung gegründet. öffentlichen Interessen entgegen-

§ 14 Ordnungswidrigkeiten

(1) Ordnungswidrig im Sinne des § 17 Abs. 1 SächsPolG handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig 1. entgegen § 3 Abs. 1 plakatiert

oder nicht dafür zugelassene Flächen beschriftet oder bemalt, 2. entgegen § 4 Abs. 1 Tiere so hält

schen, Tiere oder Sachen belästigt oder erleben? Auf dem Gelände der Frei-

Verkehrsraum nicht ohne geeignete Aufsichtsperson frei herumlaufen, 4. entgegen § 4 Abs. 3 nicht dafür sorgt, dass der Hund angeleint ist bzw. einen Maulkorb trägt,

5. entgegen § 4 Abs. 4 Hunde auf öffentlichen Kinderspielplätzen mit-

6. entgegen § 4 Abs. 5 das Halten ner Tiere der Ortspolizeibe hörde nicht unverzüglich anzeigt,

7. entgegen § 5 Abs. 2 ein Tier nicht von öffentlich zugänglichen Liegewiesen, Kinderspielplätzen oder Sportanlagen fernhält,

8. entgegen § 5 Abs. 3 die durch Tiere verursachten Verunreinigungen nicht unverzüglich entfernt,

nahmegenehmigung nach § 6 Abs. 2 zu ist, hat die Freizeitinsel Riesa bereits alle Kosten inklusive Verpflegung besitzen, die Nachtruhe anderer mehr viele regionale Unternehmen für das gedeckt. als unvermeidbar stört, 10. entgegen § 7 Abs. 1 Rundfunk-

geräte, Lautsprecher, Musikinstrumente oder andere ähnliche Geräte so benutzt, dass andere unzumutbar belästigt werden, 11. entgegen § 8 Abs. 1 aus Veranstal-

tungsstätten oder Versammlungsräumen Lärm nach außen dringen lässt, durch den andere unzumutbar belästigt werden, 12. entgegen § 9 Abs. 2 Abfälle,

auf oder neben die Wertstoffcontainer stellt, 13. entgegen § 9 Abs. 3 größere Abfallmengen oder Abfälle, die in Haushalten oder Gewerbebetrieben an-

Wertstoffe oder andere Gegenstände

dringlich oder aggressiv bettelt,

15. entgegen § 10 Abs. 1 Nr. 2 andere Ausgewiesene Grün- und Erholungs-Personen durch aufdringliches oder

16. entgegen § 10 Abs. 1 Nr. 3 Alkohol zu sich nimmt, wenn bereits dies aufgrund konkreter Vorgänge unmit- Ebersbach, den 26.04.2013 verordnung – PflanzAbfV). aufgrund konkreter Vorgänge unmit-(5) Die Vorschriften des Kreislauftelbar erwarten lässt, dass andere oder aggressives Verhalten

17. entgegen § 10 Abs. 1 Nr. 4 Flaschen oder andere Gegenstände zerschlägt, 18. entgegen § 10 Abs. 1 Nr. 5 Gegenstände außerhalb der dafür zur Verlässt, wegwirft oder ablagert,

tigt, wenn dadurch andere Personen erheblich belästigt werden,

Notdurft verrichtet, 21. entgegen § 11 Abs. 1 ein Feuer 1. die Ausfertigung der Satzung nicht abbrennt, obwohl er dazu keine

Erlaubnis besitzt,

22. entgegen § 12 Abs. 1 als Hauseigentümer die Gebäude nicht mit den festgesetzten Hausnummern versieht, 23. entgegen § 12 Abs. 2 unleserunverzüglich erneuert oder Hausnummern nicht entsprechend § 12 Abs. 2 anbringt.

(2) Abs. 1 gilt nicht, soweit Aus-(2) Die Hausnummern müssen von der nahmen nach § 13 bzw. § 10 Abs. 2 zugelassen worden sind.

(1) Ordnungswidrigkeiten können mit einer Geldbuße von mindestens 5.00 € und höchstens 1.000.00 €, bei fahrlässigen Zuwiderhandlungen mit begründen soll, schriftlich geltend höchstens 500,00 € geahndet werden.

§ 15 Inkrafttreten

(1) Diese Polizeiverordnung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekannt- ten Frist jedermann diese Verletzung machung in Kraft.

der dazu erlassenen Verordnungen (3) In Bereichen, die nicht von § 2 fallen, in die zur allgemeinen Benut- (2) Gleichzeitig tritt die Polizeiverorderfasst sind, ist das Abbrennen offener zung aufgestellten Abfallbehälter nung der Gemeinde Ebersbach vom 26.01.2006 außer Kraft.

Anlage 1

anlagen im Sinne von § 4 Absatz 3

1. Park Lauterbach 2. Park Naunhof

Siegel

Fehrmann, Bürgermeisterin

Hinweis:

Nach § 4 Absatz 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

oder fehlerhaft erfolgt ist,

Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

3. der Bürgermeister dem Beschluss liche Hausnummernschilder nicht nach § 52 Absatz 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat, 4. vor Ablauf der in § 4 Absatz 4 Satz SächsGemO genannten Frist

a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder

b) die Verletzung der Verfahrensoder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung gemacht worden ist.

Ist die Verletzung nach den Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Absatz 4 Satz 1 SächsGemO genanngeltend machen.

Sommerferien

Mini-Bürger gesucht!

1. Riesaer Kinderspielstadt öffnet im Sommer die Stadttore In den Sommerferien geht's richtig Spielstadtprojekt gewinnen können.

zulassen, sofern keine überwiegenden Die Idee, die hinter einer Kinderspielstadt steckt, ist so einfach jahrelangen Erfolg der Großenhai-Verein Freizeitinsel Riesa e.V. nun

auch den Schritt der Stadtgründung

rund auf der Freizeitinsel Riesa.

Neben den beliebten Ferienangebo-

in Riesa wagen. oder beaufsichtigt, dass andere Men- Doch was gibt es nun im Detail zu Geld kann man dann innerhalb richtig Luft machen. der Stadt auch Produkte kaufen

So übernimmt z.B. der Obermeister der Meißner Friseurinnung Rainer Entsteht für den Betroffenen eine ten der "Hütten-" und "Teeniefrei- Thielemann gern die Patenschaft unzumutbare Härte, so kann die Orts- zeit" wird vom 12. - 16.08.2013 für die Mini-Friseure und wird gemeinsam mit seinen Lehrlingen die Kinder fachmännisch anleiten. Auch die Sparkasse der Spielstadt wird durch die Meißner Sparkasse wie genial. Hier haben die Kinder tatkräftig unterstützt. So stehen die Möglichkeit spielerisch in die zwei Auszubildende für die Fragen Erwachsenenwelt zu schnuppern der kleinen Bankangestellten immer und können dabei noch eine ganze zur Verfügung und helfen einfach da Menge lernen. Angelehnt an den weiter, wo die zehn kleinen Finger vielleicht nicht mehr reichen. Zum ner Spielstadt "Kleinhayn" will der Glück gibt es aber auch viele weitere regionale Unternehmen, die durch Geld- und Sachspenden die Durchführung der Spielstadt überhaupt erst ermöglichen.

Übrigens damit eine Stadt auch gefährdet werden, 3. entgegen § 4 Abs. 2 nicht dafür sorgt, dass Tiere im öffentlichen Café, eine Schreinerei, ein Frisör oder einen Bürgermeister. Diese und viele weitere Unternehmen oder Stelle wird dann allerdings nicht Institutionen entstehen, in denen im Arbeitsamt vergeben, sondern die Teilnehmer richtig arbeiten wie es sich gehört, demokratisch gehen können. Ja und wer arbei- gewählt. Und wer sich dann nicht tet, bekommt natürlich auch Lohn richtig vertreten sieht, kann in einer dafür ausgezahlt. Mit dem (Spiel-) Bürgerversammlung seiner Meinung

oder die verschiedenen Dienst- Das Team der Freizeitinsel Riesa leistungen in Anspruch nehmen. und alle beteiligten Unternehmen Es entsteht also ein echter kleiner freuen sich bereits schon jetzt auf Wirtschaftskreislauf. Doch wer die Woche vom 12.- 16.08.2013. glaubt, dass die Kinder beim Frisör Täglich von 9 – 17 Uhr können die so einfach drauf los schnibbeln Kinder am Stadtleben teilnehmen. können oder den Kuchen für das Anmeldungen werden ab sofort Café einfach blindlings zusammen telefonisch unter 03525 – 73 31 53 rühren können, hat sich getäuscht. angenommen. Im Teilnehmerbeitrag 9. entgegen § 6 Abs. 1, ohne eine Aus- Damit der Lerneffekt möglichst groß von 50 Euro sind für die Kinder

Bestattung und Freier Redner Hans-Georg Ziermann

fachgeprüft mit Erfahrung

Tag & Nacht 03 52 49 - 7 13 52 Dresdner Straße 6 · 01561 Lenz

im Preis günstig - im Service hoch www.ziermann-bestattungen.de

Naturstein für Küche, Bad, Haus and Hof

Fensterbänke · Steintreppen · Kamine · Fußböden Badeinfassungen · Tischplatten · Grabmale



01471 Radeburg Bärwalder Str. 12 Tel. 035208/2418 Fax 035208/4327

Jugendchor

Chor sammelt Spenden für Flutopfer im Landkreis Meißen und in Tschechien

Gymnasium Großenhain, Kirchge- zur anderen Hälfte gehen sie nach meinde Reinersdorf, Mittelschule Tschechien. Ebersbach und Kupferbergschule Dort wird das Geld (durch wei-Flutopfer gebeten.

Hälfte über die Diakonie direkt an Haustüren verwendet. (pbj)

Der gemeinsame Jugendchor von Flutopfer im Landkreis Meißen,

Großenhain hatte zu seinem Schultere Spenden über das Kirchspiel jahresabschlusskonzert am 9. Juni Großenhainer Land um 200 EUR in der Marienkirche um Spenden für aufgestockt, von der Diakonie in Theresienstadt zum Kauf einer Die 1600 EUR, die zusammenka- neuen Waschmaschine sowie von men, werden nun verteilt: zur einen einer Hausbesitzerin für zwei neue

Ebersbach

Auf zum 55. Ebersbacher Vogelschießen am 17. August 2013

auf der Vogelwiese zu Niederebersbach mit Kindervogelschießen, Kinderfest, und Rahmenprogramm

12.00 Uhr Treffen der Schützen und Gäste am Schützenhaus - von der Festwiese fahren Zubringerbusse

13.00 Uhr Abmarsch des 2013er Schützenzuges mit Festumzug vom König zum Festplatz, begleitet vom Lauchhammer Spielmannszug,

anschließend Beginn des Schießens Für das leibliche Wohl unserer Gäste wird gesorgt.

Die 1. öffentliche Verbandsver- Tagesordnung:

sammlung des Abwasserzweckver-

Kalkreuth" im Jahr 2013 findet am

Nr. 08/2013

dorf, statt.

Es lädt Sie herzlich ein der Ebersbacher Schützenverein

Seniorenbetreuung Ebersbach

Grillfest an der "Bockwindmühle" in Ebersbach

von Ebersbach,

wir möchten Sie ganz herzlich berichten. zu unserem gemütlichen Grill- Sollten Sie Lust auf diesen Nach-

Kaffee, Kuchen und Gegrilltes 035208-9550) und Frau Förster, 8,00 Euro/pro Person. Die Kosten Sabine (Telefon 035208-387740) für Getränke sind selbst zu tragen. nehmen Ihre Anmeldung und den Als Gast erwarten wir Herrn Lutz Unkostenbeitrag entgegen. Großmann, Vorsitzender des Rassegeflügelzüchtervereins Ebersbach Wir freuen uns auf eine rege und Umgebung e.V.. Er möchte Beteiligung. Ihnen über die Arbeit der Vereinsmitglieder, die Rassegeflügelschauen

und internationalen Veranstaltungen

Nachmittag am Freitag, den 06. mittag haben, dann melden Sie sich tragen. Neben vielen Gästen, die wir September 2013, um 14:00 Uhr an bitte bis zum 30. August 2013 in die "Bockwindmühle" in Ebersbach der Gemeindeverwaltung Ebersbach

Thre Seniorenbetreuung

Ebersbach

Sonderaktion 2013 mit limitiertem Geschenk für Blutspender des DRK

eine lebensrettende Blutspende jeder Blutspendeaktion. leisten und damit kranken und verunfallten Menschen helfen.

Spender mit ihrer Blutspende nicht nächsten Blutspendetermin nur die Versorgung der Kliniken mit am Donnerstag, 29. August 2013, den so wichtigen Blutkonserven, von 15:30 Uhr - 19:00 Uhr in der sondern rüsten sich gleichzeitig Grundschule Kalkreuth, Großenhaimit einer praktischen und vielseitig ner Straße 2. einsetzbaren Outdoor-Decke aus.

Wer in der kritischen Zeit der Wir wünschen Ihnen einen schö-Reise-Hochsaison, die schon fast nen Sommer! traditionell mit einem Blutkonservenmangel einhergeht. Blut spendet, erhält vom Entnahmeteam des DRK-Blutspendedienstes als Dank unsere limitierte Outdoor-

Ausgabetag: 19.07.2013

oder im Getränkehandel. Der Unkostenbeitrag beträgt für Frau Schopies, Petra (Telefon:

Ebersbach

Die erste Hälfte Decke. Für diese entschieden sich des Jahres liegt bei einer erstmalig durchgeführten hinter uns – Abstimmung 48 % aller Teilnehmer haben Sie schon einige Ihrer zwischen drei zur Wahl stehenden guten Vorsätze in die Tat umgesetzt? Geschenke. Unser Aktionsgeschenk Mit einem vergleichsweise geringen gibt es für alle Spender in Sachsen Zeitaufwand könnte zum Beispiel von Juli bis September 2013 auf

Nehmen Sie an unserer Sonderak-In diesem Sommer sichern die tion 2013 teil und kommen Sie zum

Ihr DRK-Blutspendedienst

Heimatberein. Kalkreuth e.V.

natürlich auch prima Wetter haben zu einem erfolgreichen Tag der offenen Tür am 8. Juni 2013 beigemelden! schon im Vorjahr begrüßen konnten, hatten auch eine Menge Interessierte aus der Gemeinde und den umliegenden Orten zu uns gefunden. Wir gegen 13 Uhr wieder da. danken allen, die uns Dokumente der

Interesse würdigten. Am 29. Juni 2013 präsentierten wir uns beim 50. Reit- und Springtur- Wir würden gern no nier der Jugend auf der Paulsmühle Kalkreuth.

Was sind unsere nächsten Höhepunkte

WAS - Sie wissen nicht, wo die Große Röder in die Schwarze Elster mündet?

Für Sonnabend, den 3. August 2013 ist unsere Ausfahrt entlang der Röder bis zur Mündung, mit dem Busunternehmen Kretzschmar geplant.

Viele neue Exponate und Themen, Wie unsere Fahrt an die Röderquelle, Liebe Rentnerinnen und Rentner bis hin zu Teilnahmen an nationalen gute Ideen bei der Gestaltung und wird es erneut ein prima Erlebnis werden! Wer mitfahren will, sollte sich rechtzeitig beim Heimatverein

(Frau Hackel 03522 – 38679. Herr Rutsch 03522-500218)

Start ist in Kalkreuth und endet

heimatkundlichen Geschichte über-Anschließend wollen wir noch den ließen, die uns neue Anregungen für Kulturverein gewinnen, damit er uns unsere Arbeit im Verein gaben und mit seinen Grillkünsten verwöhnen unsere Arbeit und Mühe mit ihrem kann.

Wir würden gern noch viel mehr tun, haben noch eine Menge Ideen – aber dafür brauchen wir noch interessierte Mitstreiter!

Wer sich für eine aktive Mitarbeit im Verein interessiert – meldet Euch

Geschichte erleben – erforschen präsentieren – Erinnerung bewahren

> Heimatverein Kalkreuth e.V. i. A. Volkmar Schulz

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH Meißen

301	tes pestattan	Ramesen mens	an Chillian
	Nossener Str. 38	v (0 35 21) 45 20 77	
ium	Durchwahl	Ø (0 35 21) 45 31 38	1
	Bahnhofstr. 15	£ (03 52 42) 7 10 06	CHARLEST .
la -	Hauptstr, 15	₹ (03 52 43) 3 29 63	1
ı	Meißner Str. 134	g (03 51) 8 96 19 17	Æ
ioni	Stendaler Str. 20	¥ (0 35 25) 73 73 30	WWW. EVERTICATION CO.
ain	Neumarkt 15	v (0 35 22) 50 91 01	
	The second secon		

...die Bestattungsgemeinschaft

Mittelschule Ebersbach

Schüler der Interessengemeinschaft "Kunst und Keramik" zeigen großformatige Acrylgemälde zu den Themen: **Idole und Lieblingstiere**

Kremator

Weinböhl

Radobou

Riesa IIW

Großenha

Nossen



In der letzten Schulwoche vor den Ferien wird in der Mittelschule Besucher sind zum Betrachten Ebersbach nicht nur projektorientiert willkommen! gelernt, sondern die jungen Maler der IG "Kunst und Keramik" stellen die Ergebnisse ihrer Auseinandersetzung mit den selbst gestellten Themen "Idole" und "Tiere" im Schulhaus aus. Die farbintensiven



Acrylmalereien zeigen u. a. "Lady Gaga" und "Michael Jackson" aus der Sicht der Jugend von heute. Andere Schüler vertieften sich in die Betrachtung von verschiedenen Tierarten wie farbenprächtige Schetterlinge, kuschelige Hunde, Katzen und exotische Vögel. So entstanden auch ein lustiger "Musikwolf", der gemeinsam mit dem "Manga- Mädchen" in der Nähe des Musikzimmers einen Platz gefunden hat.

A. Oliva, IG- Leitung



Der Neigungskurs "Farbe" Klasse 7 der Mittelschule Ebersbach zeigt zum Schuljahresausklang ab dem

Vorankündigung: Leuchtende

Farben und Formen mit Acryl

Ausstellungseröffnung

im zweiten Halbjahr erarbeiteten. Alle Interessenten sind in die Räume der Gemeinde Ebersbach herzlich zum Betrachten eingeladen!

11. Juli 2013 farbintensive, abstrakte

Acrylmalereien, welche die Schüler

A. Oliva, NK- Leitung



Cunnersdorf

Kindertag und Bauernhoffest in Dana's Schnullerbrigade



Im Wildgehege Moritzburg

der ERZb11 des BSZ (Berufliches die kleinen Kresseköpfe. Nach zwei Schulzentrum) in Großenhain hatten Stunden Spaß und Spiel mussten wir ein wundervolles Fest organisiert. uns leider schon wieder auf den Nach-Verrückter Bauernhof hieß es. Sindy hauseweg machen. Unterwegs erzählhat uns auf die Gästeliste setzen ten sich die Kinder begeistert was sie lassen. Kurz vor neun Uhr kamen alles gesehen und erlebt hatten. wir neugierig dort an. Viel Trubel Ein dickes, fettes Danke nochmal herrschte schon auf dem Schulhof. an Sindy die uns diesen wunder-Pünktlich neun Uhr startete das vollen Vormittag ermöglicht hat Programm mit einer Begrüßungs- und natürlich an die Schüler und runde, mit Tanz und Bewegung. Ein Schülerinnen der BSZ für dieses kleines lustiges Programm, in dem tolle Bauernhoffest. die Bäuerin ihr Schweinchen jagte und der Bauer seine Tiere vorstellt, folgte. Anschließend konnten die Kinder an verschiedene Stationen, basteln, streicheln, reiten, Geschichten lauschen und vieles mehr. Ein besonderes Highlight war der große Traktor, dieser zog auch uns als Erstes an. Jeder durfte hineinklettern und einmal Traktorfahrer sein. Kleine Kaninchen, Hundewelpen und die Hühner waren nach einer kleinen Stärkung am kostenlosen Buffet unser nächstes Ziel. Hier durfte gestreichelt und gefüttert werden. Zwei Kinder wagten sogar den Ritt auf dem großen Im BSZ Großenhain

Dana Leube



Die Angst ist bekanntermaßen ein tungskosten berücksichtigt. Es ist Möglichkeit, das gereinigte Abwas-Werbung hinlänglich genutzt wird. als die wirtschaftlichste an: ..Für die schaftskläranlage Kalkreuth") hätte er sich in 10 Jahren zwei Kleinkläranlagen kaufen können." Schaut man nun in die Web-Seite der Firma Mutec findet man Nachrüstsätze bei vorhandener Grube oder zzgl. eines Betonbehälters ab 3.900 Euro zzgl. Mehrwertsteuer und Baukosten, für Neuanlagen ab 5.200 Euro zzgl. MWSt. und Baukosten. Mit Energieanschluss und Tiefbau kommen ca. 8.000 bis 12.000 Euro brutto zusammen, so unsere Erfahrung. Dazu gibt es eine Landesförderung von ca. 1.500 Euro. Wenn eine Familie von 4 Personen und einem durchschnittlichen Abwasseranfall von 30 m³ pro Person und Jahr

2. Beschluss zur Tagesordnung

bandes "Gemeinschaftskläranlage 1. Begrüßung mit Feststellung der 5. Erste Lesung des Entwurfs des Beschlussfähigkeit

AZV "Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth"

Amtsblatt

Amtliche Mitteilungen des Abwasserzweckverbandes

Nachrichten und Informationen

Für die Mitgliedsgemeinden Ebersbach, Schönfeld, Tauscha, Thiendorf, Moritzburg mit dem Ortsteil Steinbach, Lampertswalde mit den Ortsteilen Lampertswalde, Brockwitz, Quersa, Adelsdorf, Mühlbach,

Schönborn, Oelsnitz-Niegeroda

1. öffentliche Verbandsversammlung 2013

Mittwoch, den 21. August 2013, 3. Beschluss zur Bestätigung des um 19.30 Uhr, im Verwaltungs-Protokolls der Verbandsversamm- 8. Informationen gebäude der Gemeinde Thiendorf, lung vom 04.12.2012 Kamenzer Straße 25, 01561 Thien-

4. Beratung und Beschluss zur

Übernahme der AW-Anlagen im OT Kraußnitz

Wirtschaftsplanes 2013

6. Anfragen der Verbandsräte

7. Bürgeranfragen

Fehrmann, Verbandsvorsitzende

Kommentar des Abwasserzweckverbandes "Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth" zum SZ-Artikel "Es riecht kein bisschen" vom 13./14.07.2013

wirksames Instrument, was in der ersichtlich, dass Steuertechnik und ser bei fehlender Vorflut möglichst Es geht um die Angst zu viel Geld der Baukörper, für den eine 20-jähzu bezahlen, für eine notwendige rige Garantiezeit gilt. Damit liegen Zulassung von Kleinkläranlagen, Leistung – hier die Abwasserentsor- die Betriebskosten weitaus höher, als Vorschriffen zum Bau, zum Betrieb gung. Herr Egon Hoffmann, Vertre- es vom Hersteller suggeriert wird, und zur Wartung unterliegen nicht ter für Kleinkläranlagen der Firma zumal dieser die Kosten auf einen den hygienischen Vorschriften für Mutec, preist deshalb seine Lösung Abwasseranfall von 127 Litern pro Badegewässer sondern der DIN Unseren Ausflug anlässlich des Einen besonderen Tag gab es auch am Pferd. Eine super Idee fand ich auch Gebühren (des Verbandes "Gemein- der das 1,5-fache unseres ländli- Sicher sind biologische Kleinklär- wegen des vielen Regens und des zentrale Abwassergebühren bezahlt, dann sind das 418 Euro im Jahr. Wie lassen sich damit 2 Kläranlagen in 10 Jahren finanzieren oder auch eine Kläranlage in 4-5 Jahren amortisieren?

Leider werden bei den Betriebskosten der biologischen Kleinkläranlagen nur die Strom- und War-

Einwohner und Tag hochrechnet, EN 12566. 80 Litern pro Einwohnern und Tag beträgt.

Wenn angepriesen wird, dass das gereinigte Abwasser versickern darf, weil es die EU-Norm für Bade-Gewässer erfüllt, dann muss der Fachmann schmunzeln. In besagter Norm geht es um die mikrobiologische Untersuchung von Keimen, die ein Indiz sind, dass eine Verschmutzung des Badegewässers durch Fäkalien stattgefunden hat bzw. stattfindet. Also etwas ganz anderes. Das Bildungs- und Demonstrationszentrum für dezentrale Abwasserbehandlung e.V. sagt dazu: Eine Versickerung von biologisch gereinigtem Abwasser muss dann angewendet werden, wenn ein Vorfluter bzw. Fließgewässer nicht vorhanmüssen Versickerungsanlagen, wie Sickermulden, Sickergräben oder Das weiß eigentlich auch der Ver-Sickergruben eingebaut werden. käufer von Kleinkläranlagen, Herr Der Gesetzgeber schafft damit eine E. Hoffmann.

Pumpen schneller verschleißen als schadlos abzuleiten. Die Richtlinien für die allgemeine bauaufsichtliche

chen Verbrauchsdurchschnitts mit anlage oder im Einzelfall abflus- Hochwassers etwas verschieben. Am slose Gruben die Alternative, den 12.06. ging es dann endlich auf ins schwach besiedelten Raum abwas- Wildgehege nach Moritzburg. Zwei sertechnisch zu erschließen, wo sich Stunden lang beobachteten wir die eine zentrale Abwasserentsorgung verschiedensten Tiere. Rehe, Hirals unwirtschaftlich erweist. Billi- sche, Hängebauchschweine, Wölfe ger als eine zentrale Lösung ist es und vieles mehr, sogar der Elch jedoch keineswegs, macht sich der zeigte sich uns. Besonderen Spaß geneigte Leser die Mühe in den ein- hatten die Kinder beim Füttern der schlägigen Internetseiten der Anbie- Tiere, das Damwild fraß uns direkt ter von Kleinkläranlagen zu suchen. aus der Hand. Viel zu schnell verging Der Abwasserzweckverband weist die Zeit. Glücklich und müde fuhren dies in einem Abwasserbeseiti- wir nach Hause. gungskonzept nach, was zur Einsichtnahme in der Geschäftsstelle des Verbandes liegt und einer ständigen Fortschreibung unterliegt. Der Verband ist verpflichtet, für jeden Ortsteil seines Entsorgungsgebietes die Kosten von dezentraler und zentraler Erschließung den und eine andere Ableitung einschließlich der Betriebskosten nicht möglich ist. In diesem Falle rechnerisch zu vergleichen und auf 25 Jahre hochzurechnen.